

# NADZIEJA UNIKNIĘCIA STRAJKU

## GOEBBELS WITANY OWACYJNIE W WARSZAWIE

Nie Boimy Się Prawdy, Lecz Kłamstwa o Niemczech —  
Powiedział Szef Propagandy Niemieckiej.

Warszawa, 14 czerwca. (Pr. Stow.) — Niemcy oczekują na reakcję świata „o wysiłkach w celu rozwiązania wielkich problemów chwili obecnej przy pomocy nowych metod” — powie dzisiaj w Warszawie Goebbels, niemiecki minister propagandy i oświecenia publicznego na odcięcie w Warszawie.

Wizyta dr. Goebbelsa w Warszawie, aczkolwiek nosi charakter nieoficjalny, posiada szeroko zakreślony program. Odczyt ministra na temat zasad i postulatów nazizmu, wygłoszony w największej sali w Warszawie, wypełni salę po brzegi doborową publicznością.

Narody europejskie, „krwawiące z tysiąca ran, są przemęczone trudnościami, oczekują z

niecierpliwością pokoju, który można osiągnąć przez podanie ręki Niemcom” — mówił dalej minister.

„Narodowy socjalizm nie pomocy osiągnąć przez podanie ręki Niemcom” — mówił dalej minister. „Narodowy socjalizm nie pomocy osiągnąć przez podanie ręki Niemcom” — mówił dalej minister.

Mówiąc dalej o kwestii żydowskiej, minister Rzeszy oświadczył:

— Nie potrzebujemy obawiać się prawdy o Niemczech tak długo, jak długo prawda nie zostanie zniekształcona różnego rodzaju pogłoskami i kłamstwami emigrantów.”

## Dzisiaj Konferencja Mussolini Hitler we Włoszech.

Kancelarz Rzeszy Ma Przedstawić Mussoliniemu Nowy Pakt Współpracy.

Berlin, 14 czerwca. — Zapowiedziana od kilku dni konferencja kanclerza Hitlera z prezydentem Mussolinim, odbędzie się dzisiaj w zamku Stra, znajdującym się w połowie drogi między Wenecją a Padwą. Na konferencję kanclerz Hitler udał się aeroplanem z Monachium.

Choć wszystkim jest wiadomo, że Hitler pojechał na konferencję do Mussoliniego, to jednak prasa niemiecka ani nawet wspomnie o ten w swych artykułach, jak gdyby konferencja Mussolini - Hitler nie posiadała większego znaczenia. Cenzura niemiecka zakazała stanowczo prasie niemieckiej pisanie o tej konferencji i dlatego prasa milczy.

Wczoraj, w przeddzień wyjazdu Hitlera do Włoch, rząd niemiecki rozesłał do prasy zagranicznej specjalne komunikaty, zapowiadające odbywającą się dzisiaj konferencję dwóch dyktatorów. Komunikaty były datowane o jeden dzień naprzód i z dopiskiem, że wydano je we Włoszech. Tak wygląda, jak gdyby rządowi niemieckiemu

zależało na tem, aby wszystkie wiadomości o konferencji pochodziły z Rzymu, chcąc w ten sposób przedstawić światu, że cała inicjatywa konferencji pochodzi od Mussoliniego.

London, 14 czerwca. — Tak rząd angielski, jak i wszystkie pisma angielskie są wielce zainteresowane konferencją Mussolini - Hitler. Pisma londyńskie zamieszczyły wczoraj dłuższe depesze swych korespondentów berlińskich, którzy twierdzą, że Hitler zaofiaruje Mussolinemu nowy zupełnie pakt współpracy włosko - niemieckiej na zasadzie zagwarantowania niepodległości Austrii. Do paktu tego wprowadzone mają być również Węgry, czyli, że możliwe jest trójprzymierze. Prasa angielska, pisząc o tych sprawach tajemniczych, twierdzi, że jeżeli Niemcy i Włochy starają się być zawrzeć osobny pakt i zamiast paktu czterech podpisać pakt dwóch lub trzech, rząd angielski sprzeciwi się stanowczo takim planom i pakt włosko - niemieckiej - węgierskiej będzie walczył. Konferencja ma trwać trzy dni.

## FRANCJA, BELGIA I CZESI NIE PŁACĄ RÓWNIEŻ DŁUGU.

Washington, D. C., 14 czerwca. — Departament stanu otrzymał wczoraj notę rządu francuskiego, który zawiadamia, że raty tegorocznej długu wojennego, którego termin płatności upływa w dniu 15 czerwca, nie będzie mógł spłacić w tym roku. Francja jest winna Stanom Zjednoczonym \$3,960,772,238, a suma, którą Francja ma spłacić jutro wynosi razem \$82,308,312. Suma ta obejmuje raty długu zeszłorocznego, którego Francja nie zapłaciła i ratę długu tegorocznego, wynoszącą \$59,000,218.

Departament stanu po otrzymaniu noty od rządu francuskiego wydał oświadczenie, w którym powiada, że rząd Stanów Zjednoczonych, przedstawiając lepsze warunki spłaty Wielkiej Brytanii, nie miał na myśli przyjmowania całego długu w naturze, lecz tylko część w naturze a w części w gotówce. Sekretarz Hull twierdzi, że

Stany Zjednoczone nie mogły sobie pozwolić przyjmować spłatę w naturze wszystkich rat corocznych, wynoszących ogółem \$300,000,000, lecz zgodziły się przyjąć część w naturze i część w gotówce.

Wkrótce po przedstawieniu noty rządu francuskiego, w departamencie stanu zjawili się przedstawiciele Belgii i Czechosłowacji z notami swych rządów. Belgia i Czechosłowacja zawiadamiają rząd Stanów Zjednoczonych, że tak samo jak Anglia i Francja, tegorocznej raty długu wojennego spłacić nie są w stanie. Rząd Czechosłowacji tłumaczy się „trudnościami ekonomicznymi” w kraju i ofiaruje spłatę swego długu w naturze. Takich samych not o niewypłacalności departamentu stanu spodziewa się również z Polski, z Włoch, Litwy, Jugosławii, Węgier i Estonii. Jedynie Finlandja płaci stałe.

## Życie Małego i Wielkiego Świata

Nasz burmistrz, Edward Kelly, imieniem miasta i zarządy Wystawy Światowej, wystosował wczoraj zaproszenie do Mistrza Ignacego Paderewskiego, aby raczył przybyć na wystawę do Chicago. W zaproszeniu, które zatwierdziła rada miejska na wczorajszym posiedzeniu, mayor twierdzi, że „wizyta ta jeszcze bardziej zbliżyłaby nasze miasto do Polski.” My również pragnęlibyśmy, aby zaproszenie zarządu miasta było przyjęte i aby Mistrz raczył zawitać jeszcze raz w nasze gościnne progi.

W ostatnich wyborach miejskich we Lwowie, który Ukraincy uważają za swe miasto, do rady miejskiej nie dostał się ani jeden Ukraińiec. Może teraz Ukraincy zrozumieją, że skakać z motyką na słońce nie oplać się. We Lwowie musi być bardzo mało Ukraińców, kiedy nie zdołali wybrać ani jednego radnego Ukraińca.

W najbliższym czasie reżyser Edward Puchalski przystąpi do nakręcania w Krakowie filmu historycznego „Obrona Częstochowy”. Prawdopodobnie tym filmem będzie klasztor Norbertanek, który bardziej przypomina Jasną Górę z okresu ks. Kordeckiego, niż obecny klasztor Jasnogórski.

W zawodach konnych o nagrodę Prezydenta w Warszawie, — „Puchar Narodów” — zdobyli Niemcy. Polacy i Francuzi zajęli drugie miejsce. — Według sportowców amerykańskich, a szczególnie tych, którzy urządzają zawody bokserkie, oddanie pierwszeństwa przeciwnikom zagranicznym równa się skandalowi, a jednak jeżdżący polscy woleli „skandal”, aniżeli „zwycięstwo amerykańskie.”

Livingston Manor, N. Y., 14 czerwca. (Prasa Stow.) — Nie wyjawiając żadnej tajemnicy i nie mówiąc nikomu o swych zamiarach, przedstawiciele rządu federalnego z departamentu marynarki zaopiekowali się wczoraj katastrofą aeroplanu w górach Catkill, gdzie 7 osób znalazło śmierć, i zabrali część ważnych dokumentów, które znajdowały się w posiadaniu koronera powiatu Sullivan, dr. V. J. Bourke. Dokumenty znalezione po katastrofie w bagażu Wm. A. Badera, pasażera, który zginął w katastrofie.

Oficer służby wywiadowczej z dept. marynarki zjawił się niespodziewanie przed ławą koronera, zając ważne dokumenty i nie wyjawiający nawet swego nazwiska, opuścił lokal i razem ze swymi dwoma towarzyszami w samochodzie dept. marynarki, udał się w kierunku do New Yorku.

— Nie mam nic do powiedzenia — powiedział oficer, opuszczając biurko koronera po dwugodzinnej konferencji z dr. Bourke.

Koronier zmuszony do zachowania tajemnicy.

Dr. Bourke po odejściu oficera służby wywiadowczej powiedział przedstawicielom prasy, że „złożył przysięgę, iż zachowa tajemnicę” o tem, co zaszło na konferencji z przedstawicielem rządu federalnego.

— Zażądałem dokumentów osobistych od nieznajomego, aby się upewnić z kim mam do czynienia i komu miałem oddać ważne dokumenty, lecz kiedy przekonałem się, że mam przed sobą przedstawiciela władzy wyższej od władzy stanowej, zmuszony zostałem do wydania dokumentów — powiedział dr. Bourke.

— Ta część sprawy katastrofy już nie należy do mnie. Papier i butelki z jakimś tajemniczym płynem znajdujący się obecnie w ręku dept. marynarki. Powiedział mi, że dept. ma-

rynarki nie interesuje się szczegółami katastrofy po za dokumentami, które znalezione w rozbitym aeroplanie. O znalezionych dokumentach nie zawiadomił dept. marynarki, ani żadnego innego urzędu federalnego czy stanowego, i nie wiem, kto wyjawiał te tajemnice.

— Bliższych szczegółów o wżycie urzędników federalnych nie mogę wyjawiać, gdyż przysięgam do utrzymania tajemnicy.

W całej tej tajemniczej sprawie rzucił nieco światła napis, jaki znajdował się na walizce Badera, w której znaleziono dokumenty i dwie butelki z płynem wybuchowym, jak również pewien dokument, który mówił, że w walizce znajdują się „for-

muły i próbki płynu wybuchowego amoniomu pictrate „D” i, że zawartość jest własnością departamentu marynarki.

Bader, według twierdzenia dr. Bourke, wiózł ze sobą jeszcze jeden worek, lecz z worka nie pozostało ani śladu. Jedynie kawałki szkła znalezione w szczątkach rozbitego aeroplanu, każą przypuszczać, że w worku znajdowały się inne butelki z płynem wybuchowym. Dr. Bourke nie może jednak ustalić, czy eksplozja nastąpiła przed katastrofą aeroplanu, czy też po katastrofie.

Obecnie, po zajęciu przez władze federalne ważnych dokumentów, śledztwo w sprawie katastrofy aeroplanu i śmierci siedmiu osób w tem jednej kobiety, zmieni się na zwykłą funkcję ławy koronera.

Przeciwko obecnej obsłudze autobusowej i tramwajowej wystąpiła wczoraj Rada miejska i przeprowadziła ordynans podwyższający opłatę od autobusów wycieczkowych z \$10 rocznie do \$50 kwartalnie.

Radnym miasta nie podoba się fakt, że na każdym autobusie i tramwaju pracuje tylko jeden operator zamiast dwóch, jak być powinno.

Rada miejska postanowiła wczoraj wyeliminować podobną obsługę w całym mieście, dodając, że jedynie tylko różni mogą być pod nadzorem jednego kierownika. Dalej Rada miejska starać się będzie skolektować do kompanji autobusowej Chicago Motor Coach Co. sumę \$100,000 należną za używanie ulic miasta.

Mimo ordynansu, na mocy którego miasto ma kolektować po \$10 rocznie od każdego autobusa do tej pory ani dolara

## ZDOBYWCY OCEANU.

Rycina obok przedstawia podobizny dwóch prawdziwych marynarzy polskich, którzy w 25-stopowej łupinie przepłynęli morza z Gdyni do New Yorku. Rycina przedstawia Andrzeja Bohomolca, porucznika kawalerji polskiej, i Jerzego Święchowskiego, oficera polskiej floty handlowej. Święchowski był poprzednio trzecim oficerem na statku Polonia Linji Gdynia-Ameryka. Właścicielem małej łodzi „Dal”, na której śmiali podróżnicy pokonali wszystkie burze i huragany na oceanie i wczoraj po południu zawinęli do portu w New Yorku, pokrywając 6,000 mil, jest porucznik Bohomolec, zaś nawigatorem w czasie całej podróży był porucznik Święchowski. Obaj podróżnicy zamierzają odbyć dalszą podróż łodzią aż do Chicago, dokąd wybrali się w roku ubiegłym i wyrazili zadowolenie, że Wystawa Światowa w Chicago przedłużona została na jeszcze jeden rok.

Do wyspy Bermudy towarzyszył obu w podróży przez ocean Jan Witkowski, lecz po przybyciu na wyspę, Witkowski powrócił do Polski. Miasto New York wraz z tamtejszą Polonią, przygotowuje królewskie przyjęcie dla prawdziwych marynarzy polskich.



## Departament Marynarki Zajął Ważne Dokumenty z Katastrofy Aeroplanu.

Koronier Zmuszony Był do Oddania Papierów i Próbek.

Livingston Manor, N. Y., 14 czerwca. (Prasa Stow.) — Nie wyjawiając żadnej tajemnicy i nie mówiąc nikomu o swych zamiarach, przedstawiciele rządu federalnego z departamentu marynarki zaopiekowali się wczoraj katastrofą aeroplanu w górach Catkill, gdzie 7 osób znalazło śmierć, i zabrali część ważnych dokumentów, które znajdowały się w posiadaniu koronera powiatu Sullivan, dr. V. J. Bourke. Dokumenty znalezione po katastrofie w bagażu Wm. A. Badera, pasażera, który zginął w katastrofie.

Oficer służby wywiadowczej z dept. marynarki zjawił się niespodziewanie przed ławą koronera, zając ważne dokumenty i nie wyjawiający nawet swego nazwiska, opuścił lokal i razem ze swymi dwoma towarzyszami w samochodzie dept. marynarki, udał się w kierunku do New Yorku.

— Nie mam nic do powiedzenia — powiedział oficer, opuszczając biurko koronera po dwugodzinnej konferencji z dr. Bourke.

Koronier zmuszony do zachowania tajemnicy.

Dr. Bourke po odejściu oficera służby wywiadowczej powiedział przedstawicielom prasy, że „złożył przysięgę, iż zachowa tajemnicę” o tem, co zaszło na konferencji z przedstawicielem rządu federalnego.

— Zażądałem dokumentów osobistych od nieznajomego, aby się upewnić z kim mam do czynienia i komu miałem oddać ważne dokumenty, lecz kiedy przekonałem się, że mam przed sobą przedstawiciela władzy wyższej od władzy stanowej, zmuszony zostałem do wydania dokumentów — powiedział dr. Bourke.

— Ta część sprawy katastrofy już nie należy do mnie. Papier i butelki z jakimś tajemniczym płynem znajdujący się obecnie w ręku dept. marynarki. Powiedział mi, że dept. ma-

rynarki nie interesuje się szczegółami katastrofy po za dokumentami, które znalezione w rozbitym aeroplanie. O znalezionych dokumentach nie zawiadomił dept. marynarki, ani żadnego innego urzędu federalnego czy stanowego, i nie wiem, kto wyjawiał te tajemnice.

— Bliższych szczegółów o wżycie urzędników federalnych nie mogę wyjawiać, gdyż przysięgam do utrzymania tajemnicy.

W całej tej tajemniczej sprawie rzucił nieco światła napis, jaki znajdował się na walizce Badera, w której znaleziono dokumenty i dwie butelki z płynem wybuchowym, jak również pewien dokument, który mówił, że w walizce znajdują się „for-

muły i próbki płynu wybuchowego amoniomu pictrate „D” i, że zawartość jest własnością departamentu marynarki.

Bader, według twierdzenia dr. Bourke, wiózł ze sobą jeszcze jeden worek, lecz z worka nie pozostało ani śladu. Jedynie kawałki szkła znalezione w szczątkach rozbitego aeroplanu, każą przypuszczać, że w worku znajdowały się inne butelki z płynem wybuchowym. Dr. Bourke nie może jednak ustalić, czy eksplozja nastąpiła przed katastrofą aeroplanu, czy też po katastrofie.

Obecnie, po zajęciu przez władze federalne ważnych dokumentów, śledztwo w sprawie katastrofy aeroplanu i śmierci siedmiu osób w tem jednej kobiety, zmieni się na zwykłą funkcję ławy koronera.

## Kompanja Autobusowa Winna Miastu \$100,000.

Rada Miejska Przeciwna Obecnej Obsłudze.

Przeciwko obecnej obsłudze autobusowej i tramwajowej wystąpiła wczoraj Rada miejska i przeprowadziła ordynans podwyższający opłatę od autobusów wycieczkowych z \$10 rocznie do \$50 kwartalnie. Radnym miasta nie podoba się fakt, że na każdym autobusie i tramwaju pracuje tylko jeden operator zamiast dwóch, jak być powinno.

Rada miejska postanowiła wczoraj wyeliminować podobną obsługę w całym mieście, dodając, że jedynie tylko różni mogą być pod nadzorem jednego kierownika. Dalej Rada miejska starać się będzie skolektować do kompanji autobusowej Chicago Motor Coach Co. sumę \$100,000 należną za używanie ulic miasta.

Mimo ordynansu, na mocy którego miasto ma kolektować po \$10 rocznie od każdego autobusa do tej pory ani dolara

muły i próbki płynu wybuchowego amoniomu pictrate „D” i, że zawartość jest własnością departamentu marynarki.

Bader, według twierdzenia dr. Bourke, wiózł ze sobą jeszcze jeden worek, lecz z worka nie pozostało ani śladu. Jedynie kawałki szkła znalezione w szczątkach rozbitego aeroplanu, każą przypuszczać, że w worku znajdowały się inne butelki z płynem wybuchowym. Dr. Bourke nie może jednak ustalić, czy eksplozja nastąpiła przed katastrofą aeroplanu, czy też po katastrofie.

Obecnie, po zajęciu przez władze federalne ważnych dokumentów, śledztwo w sprawie katastrofy aeroplanu i śmierci siedmiu osób w tem jednej kobiety, zmieni się na zwykłą funkcję ławy koronera.

Przeciwko obecnej obsłudze autobusowej i tramwajowej wystąpiła wczoraj Rada miejska i przeprowadziła ordynans podwyższający opłatę od autobusów wycieczkowych z \$10 rocznie do \$50 kwartalnie.

Radnym miasta nie podoba się fakt, że na każdym autobusie i tramwaju pracuje tylko jeden operator zamiast dwóch, jak być powinno.

Rada miejska postanowiła wczoraj wyeliminować podobną obsługę w całym mieście, dodając, że jedynie tylko różni mogą być pod nadzorem jednego kierownika. Dalej Rada miejska starać się będzie skolektować do kompanji autobusowej Chicago Motor Coach Co. sumę \$100,000 należną za używanie ulic miasta.

Mimo ordynansu, na mocy którego miasto ma kolektować po \$10 rocznie od każdego autobusa do tej pory ani dolara

## PREZYDENT ZAŻAŁ NOWYCH PEŁNOMOCNICTW

Mają Powstać „Prezydenckie” Komisje Rozjemcze.

Washington, 14 czerwca. — Prezydent żądał od kongresu nadzwyczajnego upewnocnienia do zażegnania groźnej sytuacji w przemyśle stalowym w kraju. Prezydent przesłał kongresowi do przyjęcia wniosek uchwały, która nakazuje rządowi wprowadzać w życie paragrafy „robotnicze”, przewidziane w NRA.

Wniosek Prezydenta przewiduje upoważnienie Prezydenta do ustanowienia komisji czy komisji przemysłowych do sądzienia wszelkich nieporozumień w przemyśle. Komisja taka czy komisje będą mocne zarządzać i przeprowadzać głosowanie wśród robotników celem stwierdzenia, czy chcą zostać w unjach kompanijnych, czy też należą do Federacji Pracy. Decyzja takiej komisji rozjemczej ma być tak samo obowiązująca, jak decyzje federalnej komisji handlowej, i tak samo powinna być wprowadzana w życie. Prezydenta ustanawia się tu kierownikiem we wszystkich sprawach bez wyjątku i gwałcieli jego rozporządzeń ma się karać pieniężnie nie więcej jak \$1,000 lub więzieniem nie dłuższym jak jeden rok albo i jednym i drugim.

Pittsburgh, Pa., 14 czerwca. Na specjalnie zwołanej tu konwencji metalowców, blacharzy i „stalowców” odbywa się dzisiaj głosowanie w sprawie ogłoszenia strajku w przemyśle stalowym w całym kraju. Mimo braku pojednawczego nastroju, przywódcy wierzą, iż chce jeden worek, lecz z worka nie pozostało ani śladu. Jedynie kawałki szkła znalezione w szczątkach rozbitego aeroplanu, każą przypuszczać, że w worku znajdowały się inne butelki z płynem wybuchowym. Dr. Bourke nie może jednak ustalić, czy eksplozja nastąpiła przed katastrofą aeroplanu, czy też po katastrofie.

Obecnie, po zajęciu przez władze federalne ważnych dokumentów, śledztwo w sprawie katastrofy aeroplanu i śmierci siedmiu osób w tem jednej kobiety, zmieni się na zwykłą funkcję ławy koronera.

Przeciwko obecnej obsłudze autobusowej i tramwajowej wystąpiła wczoraj Rada miejska i przeprowadziła ordynans podwyższający opłatę od autobusów wycieczkowych z \$10 rocznie do \$50 kwartalnie.

Radnym miasta nie podoba się fakt, że na każdym autobusie i tramwaju pracuje tylko jeden operator zamiast dwóch, jak być powinno.

Rada miejska postanowiła wczoraj wyeliminować podobną obsługę w całym mieście, dodając, że jedynie tylko różni mogą być pod nadzorem jednego kierownika. Dalej Rada miejska starać się będzie skolektować do kompanji autobusowej Chicago Motor Coach Co. sumę \$100,000 należną za używanie ulic miasta.

Mimo ordynansu, na mocy którego miasto ma kolektować po \$10 rocznie od każdego autobusa do tej pory ani dolara

się o tem półgębkiem, żeby nikt nie słyszał.

Kiedy zapytano przywódców, jakiego rodzaju propozycja washingtonska byłaby w stalowym w kraju. Prezydent przesłał kongresowi do przyjęcia wniosek uchwały, która nakazuje rządowi wprowadzać w życie paragrafy „robotnicze”, przewidziane w NRA.

W naszym rejonie stalowym — w Gary, Calumet i South Chicago — gotują się do strajku obie strony: kompanie i robotnicy, a jednocześnie mówi się, że jeśli w Pittsburghu ukomisy przemysłowych do sądzienia wszelkich nieporozumień w przemyśle. Komisja taka czy komisje będą mocne zarządzać i przeprowadzać głosowanie wśród robotników celem stwierdzenia, czy chcą zostać w unjach kompanijnych, czy też należą do Federacji Pracy. Decyzja takiej komisji rozjemczej ma być tak samo obowiązująca, jak decyzje federalnej komisji handlowej, i tak samo powinna być wprowadzana w życie. Prezydenta ustanawia się tu kierownikiem we wszystkich sprawach bez wyjątku i gwałcieli jego rozporządzeń ma się karać pieniężnie nie więcej jak \$1,000 lub więzieniem nie dłuższym jak jeden rok albo i jednym i drugim.

Wiadomości z administracyjnych sfer kompanij mówią, że robotnicy nie chcą strajku, zadowoleni, że po raz pierwszy od dłuższego czasu mogą pracować i zapracować. Nie bardzo więc spieszą się z przerywaniem pracy, na którą tak długo czekała. Są to jednak robotnicy, nie należący do unji.

Unieści zachowują się inaczej. Oni żądają, żeby ich unja została uznana i wymagają od kompanij stosowania się do przepisów NRA.

Wczoraj odbyło się zebranie lokalnej unji stalowców w Gary i podobno mówiono tam na głoszenie strajku w przemyśle stalowym w całym kraju. Mimo braku pojednawczego nastroju, przywódcy wierzą, iż chce jeden worek, lecz z worka nie pozostało ani śladu. Jedynie kawałki szkła znalezione w szczątkach rozbitego aeroplanu, każą przypuszczać, że w worku znajdowały się inne butelki z płynem wybuchowym. Dr. Bourke nie może jednak ustalić, czy eksplozja nastąpiła przed katastrofą aeroplanu, czy też po katastrofie.

Obecnie, po zajęciu przez władze federalne ważnych dokumentów, śledztwo w sprawie katastrofy aeroplanu i śmierci siedmiu osób w tem jednej kobiety, zmieni się na zwykłą funkcję ławy koronera.

Przeciwko obecnej obsłudze autobusowej i tramwajowej wystąpiła wczoraj Rada miejska i przeprowadziła ordynans podwyższający opłatę od autobusów wycieczkowych z \$10 rocznie do \$50 kwartalnie.

Radnym miasta nie podoba się fakt, że na każdym autobusie i tramwaju pracuje tylko jeden operator zamiast dwóch, jak być powinno.

Rada miejska postanowiła wczoraj wyeliminować podobną obsługę w całym mieście, dodając, że jedynie tylko różni mogą być pod nadzorem jednego kierownika. Dalej Rada miejska starać się będzie skolektować do kompanji autobusowej Chicago Motor Coach Co. sumę \$100,000 należną za używanie ulic miasta.

Mimo ordynansu, na mocy którego miasto ma kolektować po \$10 rocznie od każdego autobusa do tej pory ani dolara

## AKT BUDOWLANY PREZYDENTA ZWYCIĘŻA.

Idzie Obecnie pod Głosowanie do Senatu.

Washington, 14 czerwca. — Akt budowlany Prezydenta Roosevelta, mający na celu budowę i reparację domów mieszkalnych w całym kraju, przeszedł wczoraj w Izbie głosami 176 za wnioskiem, 19 przeciw. Bil ten idzie obecnie pod głosowanie do Senatu.

Na chłostę przywódców demokratycznych, Izba zmieniła polecenie swego komitetu bankowego i przywróciła wniosek do pierwotnej jego formy, w jakiej był przedstawiony przez administrację.

Bil ten w formie przesłanej do Senatu, przedstawia się następująco:

Pierwsze — ustanowienie korporacji gwarantującej pożyczki morscowe z osobnym kapitałem dwustu milionów dolarów. Korporacja ta może gwarantować morską do wysokości 20 procent na reparyację lub modernizację realności. Korporacja będzie rozporządzać również kapitałem w sumie dwóch tysięcy milionów dolarów na gwarancję do wysokości sto procent na morską ciężką na istniejących lub przyszłych domach lub budyn-

kach, zajętych jako mieszkania przez właścicieli.

Drugie — Zwiększenie funduszu Korporacji Pożyczkowej dla Właścicieli Domów (HOLC) z 2,000 milionów do 3,500 milionów dolarów, z którego to funduszu może być wydane \$500,000,000 przez Spółki Budowlano Pożyczkowe.

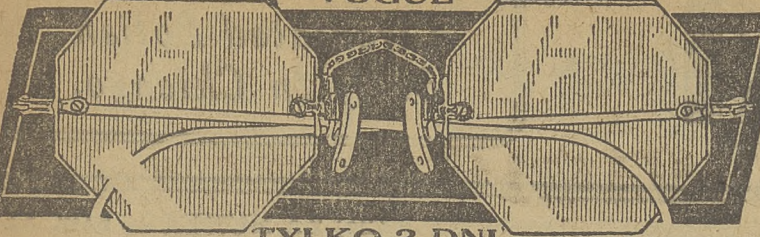
Trzecie — Upoważnia zorganizowanie prywatnych, \$5,000,000 krajowych stowarzyszeń morscowych, które będą ułatwiała sprawy morscowe i które mogą funkcjonować w całym kraju.

Czwarte — Stworzenie korporacji federalnej oszczędnościowej i asekuracyjno-pożyczkowej, celem gwarantowania depozytów do wysokości \$2,500 w Spółkach Pożyczkowo Budowlanych.

Rząd przeniesie 5,000 rodzin farmerskich.

Washington. — Jednym z najbardziej ciekawych poczynań federalnej administracji ratunkowej jest uporządkowanie planu przeniesienia pięciu tysięcy rodzin farmerskich z posiadłości dotkniętych posuchą w Południowej Dakocie, na bardziej produktywnie farmy w tym stanie. Obecnie czynione są już odpowiednie badania i pomiary. Każda z rodzin otrzyma dość ziemi, aby mogła sobie życie znośnie uczynić.



SENSACYJNA SPRZEDAŻ  
"VOGUE"TYLKO 3 DNI  
\$15 Wartość, Teraz \$2.98

Nie Więcej, Nie Mniej - Najnowsze "Vogue" Okulary  
Tutaj jest Sensacyjna Oferta, która powinna przemówić do każdego, kto nosi, albo potrzebuje okulary. Przez TRZY DNI TYLKO ofiarujemy doskonałe, w stylu "Vogue" okulary, w modnej Białej Złotej Kolorystyce. Oprawki, wartości regularnej \$15.00, zredukowane na tę sensacyjną sprzedaż do \$2.98 tylko. Okulary dopasowane przez wysoko ugodzonych, ilustrowanych ekspertów-optometrystów. — Specjalni specjalni zdalczani przez ekspertów-optometrystów, żeby zadowolić szczególnie wasze wymagania, w naszej wielkiej, najnowej fabryce soczewek. Bezwzględnie gwarantowane, żeby doskonale pasowały i dawały zupełnie zadowolenie, albo NIE BĘDĄ WAS NIKOSZTOWAĆ.

## Próba Przez 10 Dni DARMO!

Tylko wypróbujcie je. To jest wszystko, o co Was prosimy. To jest nasz jedyny argument. Przekonajcie się na nasze ryzyko, jak bardzo te piękne, stylowe okulary polepszą wasz wygląd, jak umożliwią Wam widzieć doskonale z bliska i z daleka, czytać najmenkszy druk i nawet nieść, czytać. Przysyłacie zaraz po bezpłatnej egzaminacji i dopasowaniu przez ekspertów-optometrystów, żeby oblażyć wielką łechtaczkę, którą naprawdę przysyłacie oferta sensacyjnej, doskonałej biura będą otwarte we wtorek, czwartek i sobotę do 9tej wieczorem. Skorzystajcie dzisiaj z tej NIEWZGLĘDNI TANIEJ CENY i naszej 10-DNIOWEJ BEZPŁATNEJ PRÓBY. Kupno nie obowiązuje.

Bezpłatna Egzaminacja przez Licencjonowanych Ekspertów Optometrystów  
DR. RITHOLF OPTICAL CO.

Główne biuro i fabryka — 1148-1160 W. Chicago Ave.  
ŚRODKOWIE  
120 S. State St.  
174 N. State St.  
ZACHODNIA STRONA  
3536 W. 26th Street  
11 S. Canal Street  
BERWYN  
6412 W. 22nd St.  
W całym kraju przesyła 3,000 par okularów, wszystkie biura będą otwarte. Biura w głównych miastach Stanów Zjednoczonych i Kanady.  
Otwarte wtorek, czwartek i sobotę.  
PRZYSYŁAJCIE PO BEZPŁATNĄ EGZAMINACJĘ WASZYCH OCZU

PLYWACY, STAŃCIE Z So. Chicago.  
DO ZAWODÓW!

Doroczne zawody dla pływaków i pływaczek pod egidą Central A. A. U. (wydział starszy) odbywały się będą od dnia 23go czerwca przez czas trwania wystawy światowej. Chcący brać udział mogą zapisywać się do przyszłej soboty, dnia 16go czerwca, włącznie.

Zawody odbywać się będą w basenie, w pobliżu mostu Swift'a, na terenie wystawy światowej, bezpłatnie dla publiczności.

Pływacy i pływaczki chcący brać udział w wielu zawodach, niechaj się zgłoszą do William C. Larsona, pokój nr. 605, pnr. 326 ul. W. Madison, do przyszłej soboty.

## NOTATKI OSOBISTE.

W domu pp. T. W. Lagodzkiego, zam. pnr. 2335 ul. W. Thomas, odbył się wieczorek pożegnania z okazji wyjazdu rannego Olgi Lagodzkiej do Polski na kurs harcerski ZNP. Panna O. Lagodzka jest czynną członkinią Tow. Młoda Polska gr. 865 ZNP, hufcowa Gminy 120, członkini Klubu Jordanów oraz Kółka L. D. im. Ossolińskich. Panna O. Lagodzka otrzyma mandat od Z. P. K. L. D. w Am. na Sejm Polaków z Zagranicy. — Życzenia szczęśliwej podróży składali: p. Józef Stefanik, prez. Kółka Ossolińskich, p. Z. De Latour, podharcmistrz ZNP, p. M. Liszka, p. W. Wayne, p. M. Korczeska, p. S. Gajkowska, p. A. Urbanska, p. J. Gajkowska, R. N., p. Jan Kwiatkowski, p. J. Korczeska, p. M. Fabian, p. Józef Pacyna, p. H. Moll, p. E. Walacha, p. J. Siepak, p. J. Moll, p. W. Siepak, p. J. Jarmulowicz, p. Z. Kowalski, rodzice, bracia i siostra p. Olgi Lagodzkiej i w. in.

Przepustka jest to dokument, dający prawo wolnego wstępu.

Zabija  
KARALUCHY

Karaluchy wychodzą z gniazd jako jedyne Trucizna Petermana (Peterman's Roach Food). Wersja i zina NIE ZOSTAŁA JAKOŚ ZMIENIONA. Gniazda nie niszczy. Gwarantujemy szybkie wyeliminowanie. Używane w milionach domów. Kupcie dziś puszkę — najniższa cena.

PETERMAN'S ROACH FOOD

## SEZ YOU

	True	False	Score
1. The Onondaga Indians were an important tribe of the Blackfoot tribe.			
2. Onomacritus was a celebrated Athenian poet.			
3. Palladium is a metallic element discovered in 1803 by Wollaston.			
4. The Palmetto tree attains a height of ten feet.			
5. Palm Sunday is the first Sunday of Lent.			
			TOTAL

Here's how to get your intelligence score: If you think a statement is true, place a check beside it in the column headed "True." If you think it false, place a check beside it in the column headed "False." After you have completed the questions look up the correct answers and put 10 down in the "Score" column every time you are correct. A perfect score is 50.

Answers to "Sez You" on page 6.

## Z BRIGHTON PARK

Zaledwie parę tygodni dzieli nas od wycieczki, w której bierzemy udział cały Hufiec Gminy 139 ZNP, w liczbie przeszło 350 młodzieży harcerskiej. Wycieczka ta odbędzie się w niedzielę, dnia 8go lipca w pięknej miejscowości t. zw. „Robigus Farm.”

Z młodzieżą harcerską niezawodnie pojadą rodzice oraz sympatycy harcerstwa. Komitet wycieczki czyni energiczne przygotowania, by uczestnikom wycieczki zapewnić wszystkie możliwe udogodnienia, tak w transportacji jak i w lesie. Zabawa i ścieżka harcerska trwać będzie od wczesnego rana do późna wieczorem. Zabawy harcerskie naszej gminy są znane jako program rozmaitości. Każda nieomal chwila dostarcza nam nowych rozrywek, tak, że każdy biorący udział, mimowolnie, po krótkim czasie nabiera przekonania, że tam gdzie młodzież harcerska, tam życie, tam wesołość. Nieznane są tu dasy, ani kaprysy, tu panuje szczerza i niekłamana radość. Radość, która siłą woli udziela się każdemu przybywającemu w groń młodzieży, tem więcej jeśli ta młodzież znajduje się w swoim żywiole tj. w lesie.

Wprawdzie niewiele ze starszych bawi się widokiem swawolnej młodzieży, szczególnie gdy ta młodzież pokrótkim pobyciu w lesie podobną jest bar dziej do zwierzątka niż do człowieka, lub też przejmujemy się grozą na widok naszych chłopów drapujących się na najwyższych drzewach. Są to jednak rzeczy naturalne i my, starsi, zapewne pod tym względem nie byliśmy lepsi, będąc w wieku młodzieńczym, kiedy chęć wyładowania energii młodzieńczej popychała nas nieraz do różnych swawoli.

Młodzież harcerska naszej gminy zawsze i wszędzie zachowała się przykładnie, wierzymy że i tą razą pomimo tak wielkiej liczności nie sprawi zawiadki tak kierownikowi jak i komitetowi opiekunów. Wierzymy, że pomimo wyjazdu młodzieży naszej na całodzienną zabawę, to jednak zabawa ta będzie utrzymana w granicach reguł harcerskich, które nie pozwalają na nie takiego co ubliżałoby honorowi harcerskiej harcerki. A przedewszystkiem należy pamiętać o środkach ostrożności, tak w czasie transportacji jak i w lesie. Wszystkie choćby najmniejsze zadrażnienia należy natychmiast raportować. Bądźmy zatem wszyscy dobrej myśli i czujmy, że w dniu tem troski nasze zostawiamy w ręce, zabierając z sobą zapas dobrego humoru (no i dorys żywności), który zżyjemy na łonie natury wśród niebożytych łąk i lasów.

Ubiegłej soboty w kościele św. Galla, na ślubnym kobiercu stanęli: p. Józef Belka, zam. pnr. 5245 So. Hermitage ave. z panną Zofią Jamrok, córką Wincentego i Anny Jamrok, zam. pnr. 5546 So. Sawyer ave. Młodej parze družbowali: Daniel Siwicki, z panną Janiną Lepunską; Franciszek Jamrok z panną Anną Osysko. Damą honorową była mała Małgorzata Hooker. Gody weselne odbyły się w sali Jana Wróbla.

Feliks Andrzejkiewicz, syn Józefa Andrzejkiewicza, zam. pnr. 4330 ul. S. Richmond, przyjechał w ubiegły poniedziałek na doroczne wakacje z Seminarium Najśw. Marii Panny w Orchard Lake, Mich.

Gmina 139ta ZNP, odbędzie miesięczne posiedzenie w przyszły poniedziałek wieczorem, w sali Jana Wróbla, przy 39ej Place i So. Kedzie ave.

Jan Lisowiec, prowadzący bufet pnr. 3214 ul. W. 47ma, w ubiegły poniedziałek w nocy napadnięty został przez kilku nieznanych mu drabów, którzy niełaskawie pokierowali go nożami. Znajduje się w szpitalu św. Krzyża. Stan jego zdrowia jest groźny.

Mieczysław Jałowicz, syn pp. Władysława i Joanny Jałowicz,

mieszkających pnr. 4836 So.

Harding ave., przyjechał do domu rodziców na wakacje. Jest on studentem Zakładu Wychowawczego w Bonaventury w Sturtevant, Wis., który to zakład prowadzony jest przez Ojców Franciszkanów.

W nadchodzącą środę wieczorem, odbędzie miesięczne posiedzenie Tow. Kadetów Polskich, grupa 1816 ZNP, w sali Jana Wróbla, przy ul. 39 Place i S. Kedzie ave.

Eugeniusz Pulla, syn p. Stanisława S. B. Krychowiaków, prowadzących interes pnr. 4040 S. Albany ave., ukończy w przyszłą niedzielę, dnia 17go czerwca szkołę św. Pankracego. Po wakacjach uda się na wyższe studia.

Wśród abiturjentów Wyższej Szkoły św. Trójcy z parafii św. Pięciu Braci Polaków i Męczenników tego roku znajdują się: p. Władysław S. Haraf, p. Kazimierz F. Kucharski i p. Roman J. Przybyś. Kurs, który abiturjenci ukończyli był kursem czteroletnim klasycznym. Pan Kazimierz F. Kucharski, syn p. Stanisława Kucharskiego, zam. pnr. 4449 So. Francisco ave., zdobył nagrodę półrocznego stypendjum, czyli pół roku nauki na Uniwersytecie Illinois. Pan Kazimierz F. Kucharski jest członkiem starszego oddziału Tow. Imienia Jezus i podskarbnikiem oddziału 465 i 466.

Dzisiaj wieczorem odbędzie miesięczne posiedzenie Placówki No. 9 W.A.P. w sali Szymona Cichonia, narożnik 40ej i S. Sacramento ave.

Jakób Klus, długoletni osadnik dzielnicy Brighton Park, zam. pnr. 3919 So. Kedzie ave., zaniemógł poważnie wskutek czego znajduje się w domu pod opieką lekarską.

Pp. Franciszek i Anna Pieczonka, spędzili kilka dni wakacji w Grand Rapids, Mich., gdzie byli podejmowani u swych krewnych.

Edward Malik, syn zamężnych rolników w Millidore, Wis., spędza dwutygodniowe wakacje w Chicago. Jest on podejmowany u pp. Jałowicz, 4836 So. Harding ave.

Pani Karolina Marcianiak, zam. pnr. 2935 W. 39 Place, powróciła z kilku-tygodniowych wakacji, które spędziła u państwa Pietrzak w Wiskonsynie.

P. W. Bebarski, długoletni osadnik dzielnicy Brighton Park i znany realnościowiec, rozpoczął w tych dniach pracę w biurze realnościowym p. Pawła Niske, pnr. 2.555 ul. W. 47ma.

Salsaparylla jest to korzeń krzewu, rosnącego w Wirginii, używany jako środek leczniczy, wzbudzający potę i czyszczący krew.

## Nie Zniechęcajcie Sie.

Możecie nabyć od swego aptekarza TONIK, który od szeregu lat był prawdziwą receptą lekarza, jest to prawdziwa nowina dla mężczyzn — tylko zapłaćcie się o

## Nuga-Tone

Miesięczny zapas za dolara zupełnie swobodnie. Jeżeli się nie czujecie codziennie zadowolonym, wasz pieniądz będzie wrócić.

(reg.)

THE OLD HOME TOWN

Registered U. S. Patent Office

By STANLEY

HEY! DAD! - THERE'S SOME SWELL PICTURES OF SUMMER AT THE NORTH POLE FOR \$4.40 A COUPLE - HEN - HEE!!

A-BOARD!

STATION AGENT DAD KEYS WAS JUST CLEANING OUT THE WINTER TRAVEL LITERATURE WHEN A BALE OF FRESH SUMMER TOURIST BOOKLETS WERE DROPPED OFF NO. 4.

© 1934, LES W. STANLEY - CENTRAL PRESS, CHICAGO, ILL.

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY

STANLEY



Najlepsze jako ZBOŻOWKA

Najlepsze do GOTOWANIA

Jest tak dogodnym mieć paczkę Kellogg's ALL-BRAN pod ręką w kuchni. Podawajcie jako zbożówkę. Również używajcie go jako zdrowy składnik do gotowania. Do wypiekania bułeczek, chlebów, omletów, wafli, itd.

ALL-BRAN daje waszej rodzinie "szorstką masę", która jest pomocną w uprawianiu powszechnego zadowolenia.

Dwie łyżki stołowe codziennie zwykłe wystarczą. W poważnych wypadkach używajcie przy każdym jedzeniu. O ile to lepiej, aniżeli ryzykować z patentowanymi lekarstwami!

Próby laboratoryjne wykazują, że Kellogg's ALL-BRAN dostarcza "szorstkiej masy" oraz witamin B dla wspomagania regularnego stolca. Ta szorstka masa, jest podobną do masy w liściach jarnych. ALL-BRAN również obfituje w żelazo dla krwi.

Specjalne procesy gotowania i zaprawiania smakiem sprawiają, że Kellogg's ALL-BRAN są delikatniejsze, miękksze i smaczniejsze aniżeli zwyczajne surowe otręby.

Zas powinieli to są czyste otręby — i tylko doprawa smaku — daje one więcej "szorstkiej masy" aniżeli częściowe otrębowe produkty.

Kupcie czerwono-zieloną paczkę w groserni. Wyrabiane przez Kellogg w Battle Creek.

TRZYMAJCIE SIĘ NA SŁONECZNEJ STRONIE ŻYCIA

## Rekolekcje dla Pań i Panienek w Norwood Park.

Jak poprzednich lat tak i w tym roku odbędą się w klasztorze Sióstr Zmartwychwstańek trzydniowe rekolekcje dla Pań i Panienek. Ćwiczenia te rozpoczyna się już w przyszłym tygodniu, w czwartek, dnia 21go czerwca, a zakończą w niedzielę, dnia 24go.

Panie, które miały sposobność odprawienia rekolekcji w Norwood Park najlepiej wiedzą, że uroczysty ten zakątek bardzo nadaje się na takie ćwiczenia. Cała natura pomaga do oderwania myśli od kłopotów codziennego życia, a zwrocenia tychże do Boga, do zastanowienia się nad celem życia, bytem pewnie żądają do szczęścia, które od wieków zgłasza nam Bóg.

Piękna przyroda w Norwood Park nadaje się również i na pokrzepienie sił fizycznych. — Cóż bowiem bardziej zalecane na wzmocnienie witalnych organizmów, jak nie powietrze świeże! A zatem korzystajmy z miłej sposobności i w przyszłym tygodniu udajmy się do Norwood Parku, by tam pokrzepić swe siły — fizyczne i duchowe.

Bliższych informacji zasięgnąć można przez telefon: Newcastle 1155. Rodzice pragnący, by ich córki spędziły wakacje w wiejskim powietrzu mogą takowe umieścić u Sióstr Zmartwychwstańek w Norwood Park. Także i panie przybyć mogą do tego zacisza na wakacje.

Troczka jest to ostrosłup z masy wosnej do kadzenia.

## Z BRUNONOWA

Członkowie Tow. Imienia Jezus ze współudziałem Niewiast Różańcowych urządzają piknik w niedzielę, dnia 17go czerwca, w cenistym ogrodzie, przy 91ej ulicy i Ridgeland ave. Zbiórka piknikowców o godzinie 9ej rano, przy 48ej i So. Springfield ave. Wyjazd na miejsce zabawy autobusami. Pierwszy z nich odbędzie o godzinie 10ej rano. Piknik zapowiada się pod każdym względem pomyślnie.

Państwo Szczepan i Leonarda Andrzejkiewicz, mieszkających pnr. 4416 So. Kedvale ave., zaliczają się do przedniejszych osadników dzielnicy brunonowskiej i w przyszłą niedzielę, dn. 17go czerwca, obchodząc będą dwudziestolecie swego tam zamieszkania. Były to wówczas próżne obszary ziemi chwastami zarosnięte, a dziś wspaniała placówka polska, pięknie się rozwijająca. W celu upamiętnienia tej rocznicy odbędzie się w ich rezydencji przyjęcie gości. Pani Andrzejkiewicz, jest jedną z najenergiczniejszych pracowniczek dla dobra parafii jak również całej dzielnicy.

Przed kilkoma dniami odbyła się przedślubna zabawa urządzona dla panny Leokadij Serepuk, córki pp. Franciszka i Marij Serepuków, zam. pnr. 4744 So. Harding ave. w sali parafialnej. Około 200 osób wzięło udział w tej zabawie. Goście życzyli pannie Leokadij powodzenia na nowej drodze życia młodzińskiego. Panna Leokadija bierze sobie za małżonka p. Jana Żołę, politykiera i byznesista, zam. pnr. 4732 So. Crawford ave. Ślub ich odbędzie się w niedzielę, dnia 24go czerwca, w kościele św. Brunona, o godzinie 10:30 rano.

Miejscowy proboszcz X. dr. Aleksy Górski, kochający młodzież, zabrał przed paru dniami dzieci z ósmej klasy do młyna p. n. „Elam's Mills" pnr. 304 So. Damen ave., gdzie mielona jest mąka według sposobu dawniejszego. Z ciekawością i z zainteresowaniem dzieci oglądały wszystkie urządzenia, a zwłaszcza kamienie, które miela mąkę a pozatem wszelkiego gatunku kasze. Była to prawdziwa wędrówka w celach naukowych.

Alumni szkoły św. Brunona wyjeżdżają w przyszłą niedzielę, dnia 17go czerwca na piknik do lasu Pulaskiego. Zbiórka o godzinie 9ej rano, przy 47ej i So. Harding ave.

Brunonowska drużyna piłkarska C.Y.O. pokonała swych rywali z parafii Błg. Agnieszki, punktami 13 do 4.

Dzieci z ósmej klasy powędrowały ponadto do fabryki narzędzi rolniczych McCormicka, gdzie pod przewodnictwem X. proboszcza Górskiego zwiedziły departament tak zwany „Twine Works", gdzie kręca i splatają powozy, szpagaty i dratwy. I ta wizyta była nadzwyczaj pouczająca.

Nietylko chłopcy lecz i dziewczęta zdolne są do gry w piłkę. Brunonowska drużyna młodszej piłki panienek zmierzy się z drużyną dziewcząt z Pankracowa. Gra pikarska odbędzie się jutro o godzinie 7ej wieczorem. Obie drużyny należą do C.Y.O.

W dniu wczorajszym imieniny obchodził X. Antoni Rydeczki, a dzisiaj obchodzi imieniny X. Benon Stangwilo. Życzenia wszelkiej pomyślności i Msza św. na intencje solenizantów ofiarowana przez Niewiasty Różańcowe, były wyrazem czci i szacunku, jakim się obydwa kapłani cieszą w tej parafii.

W najbliższą sobotę w kościele św. Brunona o godzinie 10:30 rano, odbędzie się ślub p. Edwarda Adas, z panną Marją Czarną, córką pp. Wojciecha i Rozalii Czarnych, zam. pnr. 4943 Kildare ave.

Panna Janina Kwaśna, córka pp. Ludwika i Genowefy Kwaśnych, zam. pnr. 5224 So. Kolina ave., przybyła do domu rodzicielskiego z kolegum Panny Marji z Terra Haute, Ind. na wakacje letnie.

PIKNIK  
Warszawskich  
Kadetów  
w Marvel Inn

Naprzeciwko Cmentarza  
św. Wojciecha na Milwaukee Avenue  
Już w Tą Niedzielę,  
dn. 17go Czerwca

Początek o godz. 1:30 po południu  
100 różnych niespodzianek. Nagrody  
konstet. Tańce. Zawody sportowe.  
Bazball, Sport, biegi na przesi-  
laj, wyścigi. Tęcza ciał młodzień-  
i wieczorem, Orkiestra warszawskich  
Kadetów. Wybieranie Królowej Pik-  
nika.  
Przyjdzie wszyscy i zabawie się do-  
skonałe. — Bilety 40 centów można  
nabyć w restauracji Lenarda.

turjentom. Muzyki dostarczyli: T. Gębski i C. Gębski. Śpiewem „Bóg coś Polskę" program wyczerpano. Zaszczyceni dyplomami zostali:

Chłopcy: J. Adamowicz, B. Byczkowski, J. Czachor, E. Górak, C. Jobiński, A. Kłasto, M. Marcinia, W. Piłska, S. Surdej, S. Tuligowski, E. Budzyna, C. Chromik, E. Filipiak, A. Gudyka, A. Jolowiec, A. Krasinski, A. Nowakowski, J. Radwan, E. Szarlej, J. Wnęk, E. Budzyn, B. Cwiklik, C. Gębski, W. Horobik, A. Jesionowski, R. Labuda, E. Ofiara, F. Ramiński, P. Szymkowski i S. Fic.

Dziewczęta: J. Buciak, E. Jasińska, A. Kolbusz, J. Majorowska, M. Podgórska, S. Sendzik, L. Szyper, L. Drak, M. Kamińska, Z. Kucharska, A. Matuszewska, R. Rostocka, A. Matuszewska, R. Rostocka, W. Siaszkiewicz, E. Woźniak, A. Głowiak, H. Kluk, W. Łabędz, W. Petka, G. Ryznar, A. Szyper i M. Zyskowska.

Sprzedaż Kanalu  
Chicagoskiego  
Wykpona.

Washington, 14 czerwca. — Komitet Izby do spraw rzecznych i przystani, wykpił wczoraj projekt kongresmana Sabath z Chicago, sprzedania rządowi chicagoskiego kanału za sto milionów dolarów, lecz za szóstym razem jednak bołosi, nie ubijając projektu natychmiast.

Na często przerywaną prośbę kongr. Sabatha o „sprawdzenie dla Chicago", przewodniczący komitetu Mansfield, dem. z Tex., przybiecał kongresmanowi odczytać sprawę do dzisiaj, jeżeli zbierze się kworum, kiedy to komitet ten będzie głosował nad projektem przesłania go do wojskowego korpusu inżynierskiego, gdzie najprawdopodobniej czeka go śmierć.

## ORYGINALNY PORTRET.

Gość: — Hm, i to wy malarsze nazywacie sztuką, portretem? Artysta: — Niekoniecznie, to jest tylko odbicie pana w lustrze.

## DR. ADAM BŁASZCZYŃSKI

LECZY SKUTEKZNIE WSZELKIE CHOROBY NÓG  
4200 N. ASHLAND AVE. Na 3 Piętrze — Pokój 306. Tel. BRUNSWICK 7200.  
Godziny od 2-5 i 7-9 wieczór. W soboty i święta zamknięte.  
Telefon rezydencji Humboldt 851.

Dr. WARSZEWSKI—1238 NOBLE ULICA  
Tel. Brunswick 2486-2487

Od 2 do 3 po południu.  
Od 6:30 do 8 wieczorem.

THE TUTTS

By Crawford Young

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—

DAD GOT CAUGHT DOING SOME FUNNY PLANTING—







## DZIENNIK CHICAGOSKI

THE POLISH DAILY NEWS

Issued every day except Sundays  
and Holidays.Wychodzi codziennie z wyjątkiem  
niedzieli i świąt uroczystych.

## TERMS OF SUBSCRIPTION

TERMS OF SUBSCRIPTION	PRZEDPŁATA WYNOŚI
One year .....\$5.00	Rocznie .....\$5.00
Six months ..... 3.00	Półrocznie ..... 3.00
Three months ..... 1.75	Kwartalnie ..... 1.75
In Chicago by mail for 1 month .85	W Chicago pocztą miesięcznie... .85
To Europe for one year ..... 8.00	Do Europy rocznie ..... 8.00
To Canada for one year ..... 5.00	Do Kanady rocznie ..... 5.00

All letters shall be addressed to

Wszelkie listy adresować należy:



THE POLISH PUBLISHING COMPANY

1455-57 West Division Street

CHICAGO, ILL.

Telefon Brunswick 7040.



## Tugwellovskie Widowisko.

Wśród tak zwanych trustowców mózgowych Prezydenta Roosevelta, prof. Rexford G. Tugwell gra rolę dominującą. Tak przynajmniej wszędzie sądzi. Oficjalne stanowisko prof. Tugwella w administracyjnej rodzinie Prezydenta jest skromne. Zajmował on dotąd stanowisko asystenta sekretarza rolnictwa. Zeby ulżyć panu sekretarzowi rolnictwa w jego ciężkich i bardzo licznych obowiązkach, Prezydent Roosevelt stworzył podsekretarstwo i na to stanowisko zamianował właśnie prof. Tugwella. Ale nominację Prezydenta musi potwierdzić senat i tu właśnie nastąpiło widowisko tugwellovskie, którego początek da się odnaleźć w głośnych zeznaniach płotkarskich pedagoga z Gary, Ind. dra Wirta, który zarzucił całemu trustowi mózgowemu z prof. Tugwellem na czele, że dążą do rewolucji w Stanach Zjednoczonych i do rządów leninowskich. Zarzut powstał na podłożu wybitnie politycznym, więc i obecne widowisko tugwellovskie w senacie także było okraszone polityką.

Komitet senacki postanowił zeznania prof. Tugwella, żeby się przekonać, czy się nadaje na podsekretarza rolnictwa. Przez cztery i pół godziny farmerzy z senatu poddawali „spytkom” prof. Tugwella, zadając mu tysiące pytań najrozmaitszych. Student się jednak nie zmieszał i nie „wysypał” ani siebie, ani Prezydenta Roosevelta.

Egzaminatorom swoim powiedział prof. Tugwell w sposób zdecydowany, że jest stanowczym przeciwnikiem wprowadzenia komunizmu w Stanach Zjednoczonych, objaśniając przy tem, co rozumie pod słowami „krajowe planowanie” i „planowa gospodarka.” Określił to jako system tymczasowy, ustanowiony na podstawie akty odrodzenia krajowego, oraz aktu rolniczego tudzież innych aktów, składających się na Nowy Ład. Prof. Tugwell powiedział swoim egzaminatorom, że już przysięgał na wierność konstytucji i gotów jest przysięgać jeszcze raz bez jakichkolwiek zastrzeżeń. Jest przeciwko politycznej dyktaturze, zaś w NRA widzi sposób współpracoowania dobrowolnego. Powracając znów do konstytucji, prof. podkreślał kilka razy, że pojmując ją tak, jak ją interpretuje Sąd Najwyższy. Nigdy nie zalecał zmiany konstytucji inaczej, tylko na drodze prawnej, a zresztą prof. Tugwell uważa konstytucję za prawo dostatecznie fleksyjne, pozwalające czynić zadość wymaganiom chwili bez uciekania się do uchwalania nowych dodatków czy poprawek do konstytucji.

Senator Smith z Południowej Karoliny próbował wzmocnić w prof. Tugwella, że system dzisiejszy nie jest tymczasowy, ale stały, a dla dowodu powoływał się na mowę prof. Tugwella z r. 1931. Na to odpowiedział prof. Tugwell, że pan senator widocznie nie umie odróżniać tezy naukowej od mowy politycznej, i stąd widzi w systemie cechy trwałości a nie przejściowości. Zresztą prof. Tugwell zauważył, iż nie zamierza czynić niczego, co nie mogłoby otrzymać aprobaty kongresu.

Gdy panowie senatorowie nie mogli sobie poradzić z Tugwellem w sprawie konstytucji, jeden z nich, farmer z dziada pradziada, senator Murphy, zapytał Tugwella, czy chodził kiedy za plugiem i czy wie, jak ciężko pracować musi farmer, żeby zarobić dolara. Okazało się, że Tugwell chodził za plugiem i pracował ciężko na dolara farmerskiego.

Gdy już na niezem „złapać” nie mogli prof. Tugwella, senator Wheeler zauważył żłosiwie: Panie, jesteśmy zdumieni, słysząc, że pan jest konserwatystą, a nie żadnym radykałem?

— Tak, jestem konserwatystą — odpowiedział Tugwell — ale konserwatystą w moim pojęciu, które nakazuje mi zachowywać i strzec to, czego uczylim się poważać i szanować w moim życiu. Na tem urwał się egzamin, po którym zdecydowali egzaminatorzy dać prof. Tugwellowi świadectwo dojrzałości umysłowej, żeby mógł zająć stanowisko podsekretarza rolnictwa.

Jak to szczęśliwie się składa dla panów senatorów, że nie potrzebują obawiać się egzaminu! Egzamin dla nich mógłby wypaść gorzej jak dla prof. Tugwella, a wtedy byłby wstyd dla domu, dla rodziny i dla senatu.

Dobrze być senatorem. Największy nieuk może zrobić mniej najgorszego obywatela, bo wie, że nikt go nie będzie egzaminował.

## Protest Polaków w Brazylii.

Nadzwyczajne plenarne zebranie Centralnego Związku Polaków w Brazylii, zwołane dla zajęcia stanowiska wobec bezprzykładowych na naród polski oraz społeczne instytucje polskie w Brazylii, napaści, podjętych w sposób niepraktykowany w Brazylii, przez redakcję „Correio do Parana”, uchwaliło następujący protest:

„My Polacy, zdziwieni i złyli z Brazylijanami i głęboko przywiązani do gościnnej i szlachetnej ziemi brazylijskiej, zroszonej naszym krwawym potem, na której pracowaliśmy nie tylko dla własnej korzyści, ale i ku chwale i rozwojowi Brazylii, poruszeni do żywego nędzami i bezpodstawnymi obelgami na naród polski — odrzucając z pogardą wszelkie nieudolne zakusy wykopania przepaści między obu narodami.

„Nie potrzebujemy udawadniać naszego stosunku do przybranej ojczyzny — Brazylii — i naszej lojalności. Pół wieku naszego pobytu i ziemia brazylijska, pracą naszą uprawiona, przemawiają za nas. Nie potrzebujemy mówić, czym jest naród polski — znają nas tutaj. Ze nie podjęto akcji tej w interesie Brazylii, to widać z każdego artykułu „Correio do Parana”. Każdy zauważył że akcja ta służy obcym interesom, a podjęta przez osobników niewiadomej narodowości, zaślepionych chęcią zaspokojenia swych interesów materialnych oraz zemstą za zawiedzione aspiracje.

„Stwierdzamy, że ani naród polski, ani tembardziej jego synowie, osiedli w Brazylii, ani znani nam przybyszy przybyłe z Polski, nie mają i nie mogą mieć absurdalnych zamiarów imperialistycznych wobec Brazylii.

„Nonsensem jest przypuszczać, że Polska, odległa o tysiące mil, nie posiadająca po drodze baz flotowych i operacyjnych, jak inne mocarstwa — mogłaby sięgnąć po jakiegokolwiek terytorium w Ameryce Południowej.

„Nie posadzamy nawet redakcji „Correio do Parana” o tak daleko posuniętą naiwność, żeby choć w części wierzyć w swoje własne wywody. To też największą winą dziennika jest to, że nie dba nawet o pozory prawdy i liczy jedynie na zupełnie bezkrytycznych czytelników, których z pewnością wielu się znajduje.

„Gdyby u informatorów „Correio do Parana” tliła choćby iskra sumienia i uczciwości, dowiedzieliby się łatwo, jakie są istotne zamiary Polaków wobec Brazylii. Dowiedzieliby się, że „imperializm polski” ma na celu nawiązanie bezpośrednich stosunków z Brazylią zapomocą własnych emigrantów z wykluczeniem przeto kosztownego dla obu krajów pośrednictwa państw trzecich. Brazylija posiada mnóstwo produktów, które Polska dotychczas zakupuje w innych krajach, a jeżeli nawet w Brazylii, to pod dobrą firmą. Tak samo i Polska miałaby na zbyt w Brazylii produkty własnego przemysłu.

„W imię sprawiedliwości, wobec artykułów oszczerczych, tak co do treści, jak i formy, odwołujemy się do władz i społeczeństwa brazylijskiego o potępienie i położenie kresu zakusom, dążącym do podkopania dziś już tradycyjnej przyjaźni między obu narodami.

„Wierzymy, że szlachetne społeczeństwo brazylijskie potrafi odpowiednio potraktować i poza nawias swej opinii usunąć osobników niewiadomej nacji, przynoszących wstyd narodowości, pod której przynależność się podpisują.”

## Litwa Dochodzi do Rozumu.

Prof. Roemer, rektor uniwersytetu kowieńskiego, wygłosił odezwy o Litwie i państwach Bałtyckich, takiej treści:

„Zarówno państwo, jak i naród, nie mogą pozostawać w stanie zupełnej izolacji. Zależność i wpływy wzajemne powstają z istoty rzeczy. Skutkiem tarć i walk poszczególne państwa tracą niekiedy swą niezależność, by przy innym układzie sił ponownie wypłynąć na widownię. Państwa, które po okresie niewoli i ucisku, dzięki ofiarom, znów odzyskują wolność, cenią ją tem silniej, im więcej samozaparcia i miłości ojczyzny przejawili jej synowie podczas walk o odrodzenie. Lecz problem wolności i praca dla dobra ojczyzny nie mogą być zależne od stopnia zagrożającego jej niebezpieczeństwa. Związane one muszą być z problemem powszechnej pacyfikacji, mającej na celu nie tylko zagwarantowanie status quo, lecz zmierzające do zlikwidowania gwałtów międzynarodowych drogą naprawienia uczynionych krzywd.

Wstała po wielkiej wojnie na gruzach zaburzonych monarchii niemieckiej, austro-węgierskiej i rosyjskiej państwa, odbudowywane były na zasadach narodowych. Mimo to sytuacji politycznej w Europie nie można uważać za ustabilizowaną, gdyż w granicach obecnych jednostek państwowych znajdują się w dalszym ciągu narody, często może pokrewne i bliskie panującej większości, lecz nie posiadające wolności. Są to Ukraińcy, Rusini, Chorwaci, Słowacy i inni, pozostający pod rządami Polaków, Rosjan, Czechów i Serbów. Skoro chodzi o Litwę, to wschodnią część jej terytorium okupowali Polacy, na zachodzie zaś, w obszarze Tyłży, rządzą Niemcy.

„Dążyć należy do utworzenia regionalnych bloków mniejszych państw, które następnie mogłyby połączyć się z innymi

## CZŁOWIEK I KSIĘGA.

Złoty w me ręce dzieło swego życia.  
Ogromną księgę o rozdziałach kroci,  
W której swe myśli zamknął i przeżył,  
I swoje serce tak pełne dobrot.

I powiedziały mi zalekzione oczy,  
Ze w moje ręce oddaje swe losy,  
Ze są mój sprawi, czy się w ciemności stoczy,  
Czyli się duszą podniesie w niebiosy.

Więc tak, jak matka ostrożnie i czule,  
Wlebiam się w dzieło, które mi powierzył,  
Smutny, gdy gram ją za cicho ule,  
Radosny, gdy się ulów pieśń rozszerzy.

Patrzę z tej księgi dobre oczy dziecka,  
Więże się przed nią promień serca złoty,  
Ale współczesność chytra i zdradziecka,  
Nie lubi serca, boi się prostoty.

Autorze! Słę ci serca mego wicie!  
Wprawdzie pisane słowo jest potęgą,  
Pocóż mam księgę, jeśli życie,  
Jest najpiękniejszą i najczystsą księgą.

HENRYK ZBIERZCHOWSKI.

blokami lub mocarstwami. Jednym z takich związków państw mniejszych, musiałby być związek bałtycki, który stanowiłaby Litwa i Estonia. Za pośrednictwem Finlandii, blok ten mógłby nawiązać kontakt z blokiem skandynawskim, zaś przez Polskę z blokiem nadnadmorskim. Porozumienie z Polską byłoby możliwe, gdyby Polska uczyniła Litwie możliwe do przyjęcia propozycje, zmierzające ku naprawie krzywdy przez zagarnięcie Wileńszczyzny.

„Po zawarciu paktu polsko-niemieckiego, Niemcy wszystkie swe siły skoncentrowały na Kłajpedzie. Gdy rząd litewski zareagował na przeciwpaiństwową akcję hitlerowców kłajpedzkich, Niemcy odpowiedzieli na to zamknięciem eksportu litewskiego. Litwa podjęła walkę z Niemcami bona fide i nie oglądając się na nikogo. Jeśli Litwa walkę przegra, Kłajpeda dostanie się Niemcom, to rychło nastąpi ekonomiczna i polityczna zależność od Niemiec. Potem przyjdzie kolej na Pomorze i inne państwa bałtyckie, a żadne pakti Becka nie pomogą. Walka Litwy z „Drang nach Osten,” jest również walką o związek bałtycki, a więc Litwa przystąpiła już do walki o ten związek. Niedługo Polacy walczą z carską przemocą pod hasłem: za naszą i waszą wolność. Teraz również Litwa walczy za naszą wolność i waszą, panowie Polacy, Łotysze i Estończycy. Taką jest litewska logika związku bałtyckiego. Czy zrozumieją to Polacy, Łotysze i Estończycy?”

Choćby w poglądach tych samo ujęcie może razić przypisywaniem nadmiernego znaczenia Litwie, co zresztą jest zrozumiałe w środowisku kowieńskim, zajmujące są one jako objaw zasadniczego zwrotu przeciw Niemcom i dostrzegania w nich znowu odwiecznego wroga.

## Z CUDZEJ GRZĘDY.

JEDNOŚĆ-POLONIA W BALTIMORE, 8-IV.

Ilu Polaków w Stanach Zjednoczonych posiada obywatelstwo Stanów Zjednoczonych?

Na pytanie to trudno dać ścisłą odpowiedź, gdyż brak jest konkretnych danych w tym kierunku, ale stwierdzić można, że odsetek Polaków, posiadających obywatelstwo Stanów Zjednoczonych, jest bardzo duży, czego dowodem są dane w tym kierunku za ostatnie 5 lat.

I tak ze sprawozdania Sekretarza Pracy za r. 1933 wynika, że w roku ubiegłym obywatelstwo Stanów Zjednoczonych uzyskało 12,089 Polaków.

W latach poprzednich odnośna liczba była znacznie wyższa, gdyż w r. 1932 obywatelstwo Stanów Zjednoczonych otrzymało 14,280 Polaków, w 1931 r. 15,401, w 1930 r. — 22,596 i w 1929 r. — 31,801 Polaków.

Razem za okres 5 lat czyni to 96,167 Polaków, którzy uzyskali w tym czasie obywatelstwo kraju, w którym stale zamieszkują. W latach przedkrzyżowych, t. j. w 1929 i 1930 r. Polacy pod względem przynależności do państwa Stanów Zjednoczonych znajdowali się na trzecim miejscu, ale obecnie znajdują się na czwartym, będąc wypreżeni przez Anglików, Niemców i Włochów.

GONIEC POLSKI W SOUTH BEND, IND., 9-VI.

Komus z polityków washingtonskich urodziło się w głowie, że dobraćbyli wydat z skarbu narodowego \$10,000,000 na przeprowadzenie spisu bezrobotnych w kraju. Akurat ile dobrego sprawiłoby to społeczeństwu dowiedzieć się „oficjalnie” ile jest w kraju naszym bezrobotnych, trudno sobie wyobrazić, ale, że dąboby to panom politykiem sposobność świętego zarobkowania dla 105,000 demokratów przy dokonywaniu takiego spisu przez czas dłuższy, o tem dwu zdać można. Owe \$10,000,000 także przyspobyłoby więcej ciężaru podatkowego ludzimu. Bil w tej sprawie wniesiono w Izbie reprezentantów, ale, że na jego uchwalenie było wymagane dwóch trzecich głosów, a otrzymał tylko 226 przeciw 128, czyli 10 minci, więc upadł. Dobrze, że pogrzebano ten zamach na skarb narodowy. Jest to jeden więcej dowód, że zawile mamy w kraju urzędników, a ci panowie z nudów nie wiedzą co robić, więc coraz to nowe rezolucje i prawa i wszelkiego rodzaju ciężary społeczeństwu wymyślają i ustanawiają, aby im dobrze przy publicznym żłobie było.

Magda padeszła do okna i otworzyła je. Prąd świeżego, letniego powietrza wdarł się do pokoju, otarł ją, dotarł do chorego, który wyczerpany długą rozmową, leżał, jak martwy.

Otworzył oczy, poszukał wkoło siebie żony i zaniepokojony, zawołał jej.

Zbliżyła się do niego; poprosił, by przy nim usiadła, wziął jej rękę.

— Magda, ty mną teraz mniej pogardzasz? Prawda? — spytał słabym głosem.

— Mnie ciebie żal niezmiernie! — odparł szeptem, w którym lży był.

— Jak umrę, to się pomodł za mnie, albo wspomnij nasze młodzieńcze rojenia we Włoszech. Ja nie byłem zły; byłem słaby i niedoła kazała złą pokochać. Nieszczęsny, kto w taką niewolę się zaprzęda!

Leżał, milcząc chwilę, potem się ozwał: — Lepiej mi po tem. Rozumiesz — zgrzeszyłem ciężko, winienem bardzo, ale mi teraz mniej wstydu przed tobą i sobą samym. O, łej! A jednak — jakże taka rana boląca — szepnął z wybuchem rozpacz.

— Uspokój się! Zaśnij! — rzekła łagodnie.

— Zasnę rychło. Jeszcze ci o coś poproszę. Stryjka może nadejdzie po niewczasie: oddaj jej moje pieniądze na szkołę i przeprosz za wszystko. I jutro chciałbym księdza — i jemu prawdę się należy, bo przykroby ci było pochować mnie za płotem. I Oryza chciałbym przeprosić. Gdy się umiera, to tak dziwnie jasno jest w mózgu: wszystko się rozumie! Ty — wiem, że mi darujesz z serca — ty jedna, coś mi dobra była, a dla której ja byłem najgorszym. Pamiętajsz — nazwałem cię jerychonką wtedy, gdyś mnie jeszcze był wart!

Zaniepokoiło ją to ożywienie nadzwyczajne.

Posłała po doktora; stwierdził wzrost gorączki i skrzywił się. Stan rany pogorszył się także. Magda chciała wezwać Mielickiego z Krakowa, gdy niespodzianie przyjechał on sam z Olskiej i Berwińska.

(Dokończenie nastąpi).

## Nowoczesna Sodoma i Gomora.

(Kurjer Polski w Milwaukeee).

Stolica produkcji filmów amerykańskich, Hollywood, — siódmy cud świata, skąd wychodzi na cały kraj prawo o stroju i zachowaniu się, prawo elegancji i w ogóle to wszystko, co ma ludzi obowiązywać, gdy o ich zewnętrzny wygląd chodzi, — to miejsce marzeń niejednej dziewczyny o karierze „gwiazdy” filmowej, zostało publicznie nazwane nowoczesną Sodomą i Gomorą.

Tak się wyraził o tem centrum produkcji filmowej biskup James Duffy wobec 500 zebranych wiernych, zaatakowanych obrazami filmowymi, które szerzą demoralizację w całym kraju. Wedle opinii tego dostojnika kościoła, obrazy filmowe nie tylko dążą do zdemoralizowania ludzi, ale także przyczyniają się do zniszczenia instytucji rządowych i narodowych w państwie. Filmy są tworem pisarzy pogańskich, którym chodzi wyłącznie o zyski, — zakończył swe uwagi ten biskup.

Filmy odgrywają wielką rolę czynnika kształcącego, z tem się wszyscy zgodzić musimy, — ale zrozumiałem jest, że kształcić mogą w kierunku dobrym lub złym.

Czynniki decydujące w kościele katolickim rozpoczęły w ostatnim czasie ostrą kampanię przeciw obrazom filmowym, stojąc na stanowisku, że one więcej zła wyrządzają niż dobra, — więc trzeba społeczeństwo uświadamiać, aby te wszystkie niemoralne filmy były zwalczane i bojkotowane. Zrozumiałem jest i to, że produkcje obrazów filmowych będą musieli liczyć się z tą kampanią skierowaną przeciw niemoralnym filmom, gdzie w ocenie wielu ludzi prawie każdy z tych filmów nie jest wcale umoralniającym.

Przypuśćmy, że ta akcja — choćby w części dokona swego. To jednak trzeba zauważyć jeden zmienny fakt, a mianowicie tam, w tej stolicy produkcji filmowej cieszą się wszyscy wielką swobodą i przywilejami, jakich nie posiada obywatel, nienależący do kolonii mniejszych i większych „gwiazd” filmowych. Tym wybrańcom świata filmowego wolno wszystko, każda rzecz będzie poczytana za nowość i małpowana przez innych, bo to przecież ta lub inna „gwiazda” filmowa tak się ubrała lub powiedziała.

Świat artystów filmowych może robić co mu się żywnie podoba, nikt tam nie spełnia kontroli.

Wprawdzie czytamy na ekranie, że filmy są cenzurowane,

— Ten adwokat Doppeld, to jest głowa! Uj, jak on gada! Zaden człowiek tak gadać nie potrafi...

— Ny, ny, jabym chciał, żebyście wy usłyszeli moją Ruchle.

— Często się odbywają konferencje rozbrojenowe — to w tem mieście tak gadać nie potrafi...

— Co to za awantury są w Paryżu? — To dla tego, że jeden Żydek, Stawiski, ukradł trochę milionów franków.

— Uj, to Paryżanie są też antysemitni! Oni by chcieli, żeby kradli tylko rodowite Francuzi.

— Chyba w Niemczech tak mówicie? — Bo tu stoł, że w Niemczech przemycą się cagle karabiny do Marokko, no, a jak jest gdzie przemycanie, to przecież muszą być i żydy.

U FRYZJERA.

— Znakońmy środki, moje doskonałe...

— Ale co? Pańskie ręce czy mają głowę?

## Poradnik Dobrego Zdrowia

CO ROBIĆ GDY WPADNIE COŚ W OKO?

Zdarza się, że gdy człowiek idzie swobodnie drogą, nagle zrywa się wiatr i wznosi chmura kurzu. Wówczas bardzo łatwo wpada komu w oko ziarnko piasku lub drzewa i drzewki, pytanie, jakby je znowu szybko zgrał i bez bólu z oka usunął. Towarzysze radziły pomóc, ale niestety, niebardzo drzazgi i odłamki usuwają, znieczuliwszy poprzednio wrażliwą bardzo rogówkę.

Im świeższym jest skaleczenie oka i im prędzej ktoś postara się o pomoc lekarską, tem lepsze są widoki zupełnego wyleczenia. A trudno człowieka bez lekarza osądzić, czy okaleczenie oka jest mniej sływa ziarnko czy drzazga do wolnej powieki i zatrzymuje się w wewnętrznej kąciku. — Potrzeba wtedy tylko, aby ktoś dolną powiekę nieco wygiął na zewnątrz, a potem już łatwo naleciałość wydobyc. Ale niezawsze tak łatwo można z oka usunąć taką drobną rzecz, która może sprawić wiele przykrości i bólu. Skoro się stwierdzi, że w takim razie pomoc trudna i że usunięcie jest przewlekłe, natenczas jedyną radą: udać się do lekarza chorób ocznych (okulisty), który z pewnością rzecz zaraz należy zanieść.

Należy dalej zważyć, że przecież wpadające w oko ciała drobne, odłamki czy drzazgi nie są zazwyczaj czyste, a okaleczenie oka jest mniej sływa ziarnko czy drzazga do wolnej powieki i zatrzymuje się w wewnętrznej kąciku. — Potrzeba wtedy tylko, aby ktoś dolną powiekę nieco wygiął na zewnątrz, a potem już łatwo naleciałość wydobyc. Ale niezawsze tak łatwo można z oka usunąć taką drobną rzecz, która może sprawić wiele przykrości i bólu. Skoro się stwierdzi, że w takim razie pomoc trudna i że usunięcie jest przewlekłe, natenczas jedyną radą: udać się do lekarza chorób ocznych (okulisty), który z pewnością rzecz zaraz należy zanieść.

Nie wszystko bowiem, co w oko wpada, jest tak niewinne jak słomka, czy drzazga, bo na przykład robotnikowi przy obrabianiu kruczusz może do oka prysnąć odrobina rozpalonego do czerwoności kruczusu lub szmirglu i uciepić się rogówkę lub się wpalić. O ile rogówka

## Marja Rodziewiczówna :-: Jerychonka :-: POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

...I okazałem się znowu potrzebny na przynętę męzowi. Wtedy podążyłem swoje obowiązki, uczciwość, zerwałem ostatni węzeł, łączący mnie ze społeczeństwem szanujących się ludzi.

...Prawda, miałem jeszcze fundusz... na pastwę dla Molocha. Słusznie: wszystko do cna, do dna!

...Gdy przejrzałem wreszcie, prawdziwie w oczy spojrział, chwyciła mnie choroba za bary, śmierć mi chciała oszczędzić ostatniej próby. Ale przeznaczone był na pastwę pani; miałem jeszcze życie, to ostatnie, to zwierzęce! musiałem z choroby powstać, przynieść na ostatek dań swojej krwi i fizycznego bólu.

...Przyszedłem, jak opętany, jak zaczarowany, śladem pani — aż tu. Napisałem kartkę, prosząc o chwilę widzenia... poszedłem... po co? Sam nie wiem, broni nie miałem, ani woli do zemsty. Ale pani postanowiła, że już potrzebny nie jestem — a raczej zawała, plamą, upiorem dla ordynatowej Faustanger być moge; wydała wyrok śmierci i wykonała go zimno, z wyrachowaniem — sama. Nie było świadków i nie będzie ludzkiego sądu dla ciebie... Jeśli ona mnie usłysza!

Zwrócił oczy na Magdę i spytał:

— Usłuchasz?

— Nie! — odparła stanowczo. — Nie ma nikt prawa bezkarnie uczynić człowiekowi tyle złego, ile ona ci zrobiła. Można darować postępki z szalu lub moralnie karać istotę, która ma sumienie i serce. Ale ona czyniła źle z wyrachowaniem, a sumienia nie ma. Dla takich — są kryminalne sale i więzienia.

Baronowa zimny dreszcz przejął; wzrok jej stał się omal nieprzytomny z trwogi. Wlepiła wzrok w Filipa, od niego tyl-

ko spodziewając się ratunku.

— A dlaczegoś ty krzywd swych i zawodów ode mnie odcierniał? nie podawała na sąd? Dlaczegoś darowała mi oszustwa i kłamstwa i nikczemną obmowę i opuszczenie i obelgi? Dlaczegoś teraz jeszcze ujmujesz się za mną?

— Bo ja w tej chwili darowałem wszystko i zrozumiałem, jaką nicością są moje cierpienia wobec twej doli. I dlatego właśnie jej darowałem nie chcę, nie mogę.

— Właśnie dlatego daruję, że ja zemsty nie chcę. Rozumiesz! Jam nie rachował; dawałem wszystko, byłem wyzyskany, skrzywdzony — zabity. Z krwią moją daję jej nie przebaczenie, ale łaskę. Przebaczyć już nie mogę, bo już nie Kocham. Uwolnionym od jadu i opętania; patrz na to, jak na marność i tylko chcę odepść stąd w tej roli, w jakiej żyłem. Oczekiem potwora; pozwólcie mi umrzeć — ofiarą!

Magda milczała już, pełna buntu, wątpliwości, skrupułów. Wtedy Filip zwrócił się do baronowej i rzekł:

— Jam powiedział wszystko; teraz ją proszę i błagam, bo od niej wyrok zależy.

Baronowa, znękana ostatecznie, uczyniła ruch, jakby się miała osunąć do kolan Magdy; ale ta uskokowała gwałtownie.

— Nie! nie! — zawołała — Niech ona nic nie mówi i nie prosi, bo w takim razie nie daruję, nie zamilczę. Twojej krwi nie daruję jej, chyba na twoje prośby! Ona niech idzie stąd — niech idzie i niech milczy! Stanie się, jakś chciała, ale biada jej, gdy się poważy twe imię wspominać nie w takiej czci, jakiejś wart u niej! — Idź pani! nie masz tu już nic do zniszczenia!

Baronowa zerwała się i zasłaniając oczy, wyszła, zataczając się, jak biedna.



## Konferencja w Sprawie Polskiej Opieki Społecznej w New Yorku.

PRZEWODNICZĄCA ZAŁOWA O INICJATYWIE KLUBU UNIWEKSYTECKIEGO POLEK.

(Z przemówienia pami Zandowej na konferencji odbytej w Domu Narodowym w New Yorku, 8go czerwca).

Sprawa społeczna, której poświęcamy dzisiejszy wieczór — jest w obecnej dobie jedną z najważniejszych dziedzin działalności ludzkiej. Obejmująca w swoim zakresie opiekę nad biednymi, nad wdowcami i sierotami, w szerszym znaczeniu i w pojęciu nowoczesnym obejmującą pracę społeczną, tak rozległą polą jak medycyna, szpitalnictwo pielęgnacja chorych w domach, sądownictwo, kryminologia, reforma więzień, ubezpieczenie przeciw bezrobociu pensje dla starców, wychowanie młodzieży, praca nad odwiecznym problemem wykorzystaniem wolnego czasu, szkolnictwo do kształtujące dla młodzieży i dla dorosłych i wiele innych dziedzin.

Organizacje społeczne dzielą się na dwie kategorie, na organizacje prywatne, utrzymujące się z wolnych datków jednostek czy grup i na organizacje publiczne, to jest miejskie, stanowe, czy państwowe, utrzymywane z podatków.

W krajach europejskich naogół więcej rozpowszechniona jest opieka społeczna rządowa, a mniej prywatna, w Ameryce zaś jest przeciwnie, więcej jest działalności prywatnej, a mniej rządowej. Z wyjątkiem, oczywiście, okresów depresji, jak obecnie, kiedy to ciężar utrzymywania milionowych rzesz bezrobotnych musiał przejąć rząd miejski, stanowy i federalny.

Normalnie jednak stosunek a raczej powiem porządek, jest taki, — że praca zasadnicza, jest tak powiem, niezbędna, ustalona na przykład, zakłady dla obłąkanych i zapomoga dla najbardziej potrzebujących, jest funkcją rządową, praca pionierska natomiast, praca w nowych polach, praca, która jest jakoby dodatkowa, czy dopełnieniem do owej zasadniczej pracy, jak na przykład skauting, albo obozy wakacyjne dla dzieci miejskich pozostawiona jest agencjom prywatnym.

Prywatne te organizacje łączą zawsze pracę swą z głoszeniem i szerzeniem hasła swych i ideałów. W miarę jak organizacja prywatna uzasadnia swoją działalność, i wykazuje, że praca jej jest użyteczna a nawet niezbędna, program jej i hasła przejmują agencja publiczna. Taki normalny jest przebieg i postęp pracy społecznej, to co było na początku ideałem jednostki czy małej grupy, staje się z czasem artykułem wiary społeczeństwa a tem samem i władzą.

W Ameryce, gdzie postęp we wszystkich dziedzinach jest zawrotnie szybki, to przekazywanie funkcji przez agencje prywatne agencjom rządowym, odbywa się też niekiedy bardzo szybko. Są więc ciągłe zmiany, o których nietylko ogólnie społeczeństwo ale nawet zawodowi pracownicy społeczni, muszą się stale informować, by nie pozostawać w tyle.

Nakaz tego stałego śledzenia postępu ideałów i pracy społecznej wychodzi nietylko z tej szybkiej przemiany, o której mówiłam, ale i z różnorodności i rozbieżności egzystujących i powstających organizacji dla pracy społecznej. Dla osoby, która nie ma potrzeby czy sposobności stykać się z pracą społeczną, może się wydawać rzecz fantazyjną i wprost nie do wiary, że w pracy społecznej i dobroczynnościowej, a której normalnie myślimy jako połączonej z żywieniem ubogich chorych i opieką nad sierotami, panuje rozróżnicowanie na dziesiątki odrębnych działów i specjalności, że małe nawet miasto może liczyć kilkadziesiąt organizacji społecznych, i że miasto New York liczy swe organizacje dobroczynnościowe i społeczne na tysiące. Jednakże tak jest i obywatelskim obowiązkiem nas wszystkich być jak najszerszej poinformowanych o instytucjach

tych, które są w założeniu swem, wspólną naszą, że tak powiem, własnością i odpowiedzialnością.

Jednym z najlepszych sposobów śledzenia postępu i dzieł, na się zdobywamy w jakimkolwiek polu, są zjazdy i konferencje. Wielka, obejmująca całe Stany Zjednoczone konferencja pracy społecznej odbyła się corocznie w miesiącu czerwcu. Zjeżdżają się na nią pracownicy społeczni w liczbie kilku tysięcy, omawiając, zgodnie z góry ułożonym planem, wszelkie problemy i przejawy pracy społecznej. Konferencja ta stanowi dla pracowników społecznych nietylko wiele cennej szkoły, ale i źródło natchnienia, bodziec do dalszej oddanej pracy.

Pamiętając korzyści wyniesione z tych konferencji, a przytem i z innych względów, o których powiem za chwilę, — Klub Uniwersytecki Polek, który liczy więcej pracowników społecznych niż przedstawicieli jakiegokolwiek innego zawodu, powołał myśl zorganizowania dzisiejszej konferencji polskiej pracy społecznej. Projekt dzisiejszy różni się jednak od owej ogólnej konferencji, o której wspominałam, tem, że proszeni byli na nią nietylko ci, którzy poświęcają się pracy społecznej, lecz cała Polonia, i ta, która udziela lub pragnie udzielać pomocy swej w poczynaniach społecznych, jak również i ta, która z poczynaniach tych korzysta, lub mogłaby korzystać gdyby była o nich lepiej poinformowana.

Względami, któremi Klub Uniwersytecki Polek kierował się, zwolując to zebranie, poza samolubną chęcią, o której wspominałam, — wyciągnięcia też nowych sił i natchnienia, są następujące:

1) Przewodniczy nasi naogół zbyt mało interesują się pracą prywatnych amerykańskich organizacji społecznych, aczkolwiek nie pracują często wśród Polaków i wspierane są datkami Polaków.

2) Zbyt mało kształcącej się młodzieży polskiej wybiera pracę społeczną jako zawód.

3) Szerokie koła Polonii nie są dostatecznie świadome usług, jakie wysłuchiwać im mogą instytucje miejskie i stanowe, usług, do których mają prawo na równi z innymi płacącymi podatki obywatelami.

4) Brak jest wśród Polonii czegoś w rodzaju biura informacyjnego dla pracy społecznej, które mogłoby służyć rodkom radą czy pośrednictwem w zwracaniu się do odpowiedniej organizacji społecznej. Dotychczas rada i pomoc taka udzielana jest przez jednostki, przez księdza, lekarza, przez adwokata, przez nauczycielkę w szkole, w redakcji pisma. Należałoby jednakże pracę tych jednostek, z jednej strony skoordynować i centralizować w rodzaju polskiej rady społecznej, a z drugiej strony rozdzielić, na szersze społeczeństwo, na całą Polonię.

Zaczynamy dzisiaj, w tej pierwszej w New Yorku ogólnej konferencji polskiej pracy społecznej, jakoby od przeglądu, z inventarowania tego, co mamy. Mam wśród nas znaczącą liczbę jednostek, poświęcających się pracy społecznej li tylko zawodowo, lub obok innej pracy, w wolnych chwilach, z zamiłowaniem. Pięćoro z nich zgłosiło się przemówić dzisiaj, opisując nam pola specjalnej działalności. Każdy z dzisiejszych prelegentów ma poza sobą szeroką działalność, duże doświadczenie i zasługi. Przemówią do nas: ks. Feliks Burański, panna Irena Dalgiewicz, redaktor p. P. Volles, panna M. Ostrowska i dr. Zygmunt Piotrowski. Jestem z góry przekonana, że uwagi ich będą dla nas wszystkich niezwykle cennym materiałem.

Ogłaszacie się w „Dzienniku Chicagskim”

# TERAZ MOŻECIE KUPIĆ CHEVROLET ZA \$465

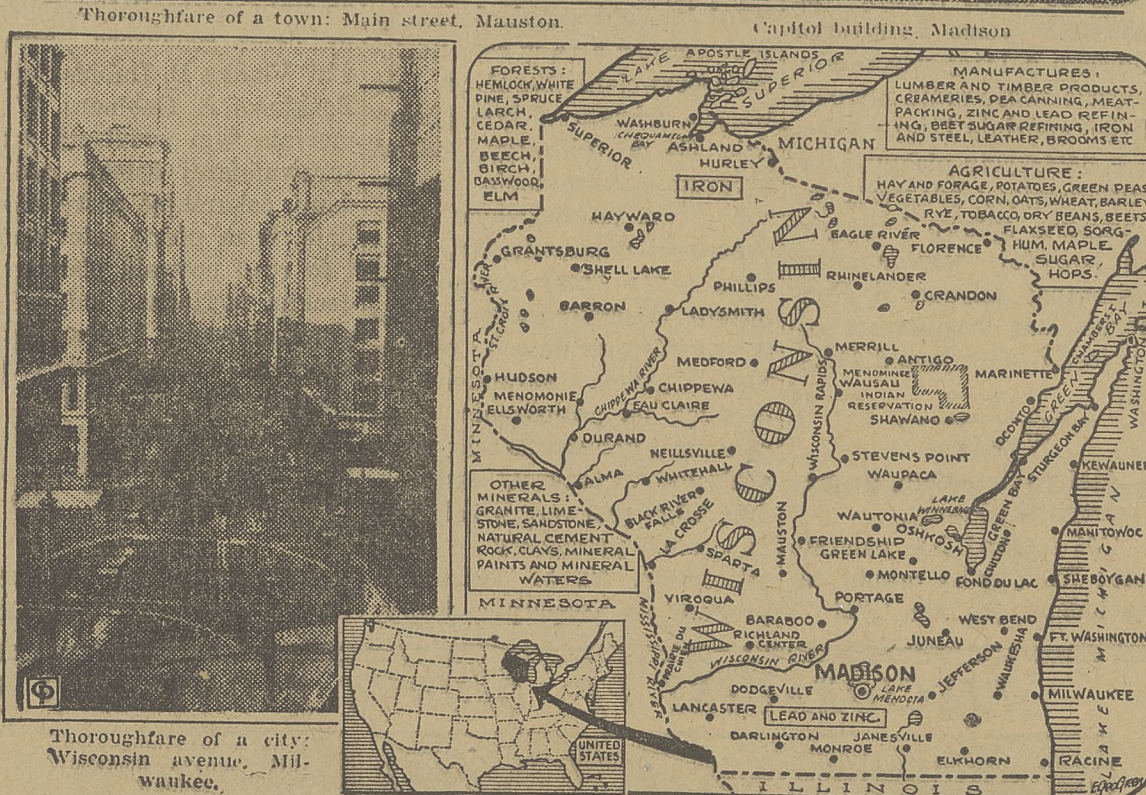
i wyżej, f. o. b. Flint, Michigan

**Zdumiewające zniżki w cenie, co tylko ogłoszone, stawiają auto Chevrolet jeszcze dalej naprzód na swym stanowisku niż kiedykolwiek — w cenie, jakości i wartości**

Wobec największego obrotu od szeregu lat i to w czasie kiedy tendencja do zakupu auta Chevrolet są u samego szczytu, Chevrolet obniża ceny! Nie dziwnego, że Ameryka była zdumiona gdy te nowiny rozleżały po całym kraju przed paru dniami. Wierze teraz gdy publiczność ma sposobność do zorientowania się co ta obniżka w cenie oznacza ze względu na większą wartość, nowina ta staje się nawet ważniejszą niż przedtem. Bo oznacza to, że Chevrolet obecnie oferuje duże trwałe dobro gatunku auto ze słynnym „valve-in-head” motorem za bajecznie niską cenę \$465 f. o. b. Flint, Mich. — stanowiącą najniższą cenę 6 cylindrowki w świecie. Oznacza to, że otrzymać możecie zamknięty „knee-action, Blue Flame” działający, kablem kontrolowane hamulce, i wszelkie inne wielkie ulepszenia dzisiejsze, za \$35 mniej niż przedtem — a trzeba wiedzieć że Chevroleta dawniejsze ceny już tak były pomiędzy najniższymi z najniższych. Znacząco, to, jednym słowem, że Chevrolet obecnie oferuje Ameryce najlepszą wartość w dziedzinie niższych cen jaką kiedykolwiek widziano.

CHEVROLET MOTOR COMPANY, DETROIT, MICHIGAN

## — WISCONSIN —



## Na wolną chwilę.

Pisze Ks. T. S. Ligman, C.R.

Z Europejczyków Francuzi pierwsi zjedźli ziemię obecnego stanu Wisconsin. Pierwszą misję założono przy ujściu rzeki Fox, w roku 1669. Pierwotnie ziemię Wisconsin wchodziły w skład Północno-Zachodniego Terytorium. W roku 1836 ustanowiono Terytorium Wisconsin, które wówczas obejmowało części Północnej i Południowej Dakoty, Iowa i Minne-

sota. Powoli obszar ten zmniejszono na korzyść nowo-powstałych terytoriów, aż obcięto go do obecnego stanu. Wisconsin przyjęto do Unii w roku 1848, jako stan oddzielny.

Obszar wynosi 56,066 mil kwadratowych; mieszkańców jest blisko trzy miliony; stolicą jest Madison; gubernatorem A. G. Schemedeman.

Wisconsin produkuje w pro-

dukcji mleka, masła i serów. Rolnictwo głównie zajmuje się produkcją zbóż. Chociaż prawie cała południowo-wschodnia połacie stanu jest pod uprawą, to na północy trzy-czwiercie ziemi leży odległym lub jest pokryte gęstymi lasami, które dostarczają materiału do rozmaitych wyrobów.

Cenne pokłady mineralne napotyka się w różnych częściach stanu; głównie wydobywa się rudę; żelazną, cynkową i obciwaną.

Stan Wisconsin ma dużo pięknych jeziorów i dużo skalnych

## MYŚLI.

Naród, co się od ducha Bożego oddali,

To łódka, którą wichry miotają na fali.

Uprzejmość staropolska, to cnoty polowa —

Nie zaboli cię głowa od dobrego słowa.

Zbójce, zbrodniarze, kary sprawiedliwej godni,

Lecz jedna zła zasada gorsza, niż sto zbrodni.

Nie boi się ten Boga, nie wstydzi się ludzi,

Kto nienawidzi klas jednych przeciw drugim budzi.

Za dzieckiem choć się w ogień rzuci bez pamięci

Matka, lecz dla Ojczyzny i dziecku poświęci.

Co to jest cnota, którą słynęli przodkowie

Jest to kwiat pięknej duszy i moralne zdrowie.

## 50-lecie kapłaństwa

Kardynała O'Connella.

Boston, Mass. — W parku Fenway odbyła się w niedzielę olbrzymia uroczystość z okazji złotego jubileusza kapłaństwa ks. Kardynała O'Connella, dziekana hierarchii katolickiej w Stanach Zjednoczonych. W uroczystości wzięło udział około 30,000 osób. Dostojny Jubilat na placu parkowym, przy złotym otoczeniu, odprawił solenną Mszę św.

## Przezorny.

— Dlaczego ty zawsze nosisz w ręku notes i ołówek, idąc ulicą?

— W razie, gdyby mnie przejechał samochód, zanotuję jego numer.

formacji malowniczych, które wraz z chłodniejszym klimatem ściągają tysiące turystów w porze letniej z okolicznych stanów.

## Oświata Wśród Dorosłych, a Immigranci.

Oświata wśród dorosłych imigrantów w tym kraju należy do najstarszych form i metod zorganizowanej pracy edukacyjnej w Stanach Zjednoczonych, o ile idzie o dorosłe pokolenie. Wpuszczenie 28 milionów imigrantów za cały okres od roku 1880 wywołało również wielką potrzebę oświaty i nauki w tych licznych szeregach przybyszów. Olbrzymia większość tej napływowej ludności cudzoziemskiej odczuwała wielką potrzebę nauczania się języka angielskiego i poznania przy najmniej w ogólnych zarysach historii amerykańskiej i ustroju politycznego tego kraju, by odpowiedzieć wymaganiom, stawianym przy zdobywaniu papierów obywatelskich. Oprócz tego oświata potrzebna była także do tego by się lepiej przystosować do warunków, urządzeń i instytucji w nowym otoczeniu. W celu zaspokojenia tych potrzeb zorganizowano w ostatnich dwudziestu lub więcej latach cały system kursów i klas języka angielskiego i innych przedmiotów, przeznaczonych przede wszystkim dla ludności cudzoziemskiego pochodzenia.

Szkoły publiczne w wielu stanach wysunęły się na czoło tego ruchu oświatowego i naukowego. Przeprowadzono także cały szereg praw, odnoszących się do sprawy oświaty wśród imigrantów. W roku 1927 ustawy takie miały już 32 stanów. Ustawy te albo dają lokalnym władzom szkolnym pozwolenie do zakładania kursów i klas do nauki imigrantów lub też nakładają obowiązek na odpowiednie władze stanowe czy lokalne zakładania tego rodzaju kursów w pewnych warunkach. Od roku 1927 nie było żadnej ważniejszej ustawy nowej, odnoszącej się do zagadnienia edukacji imigrantów. Należy stwierdzić fakt, że ruch w tym kierunku oświatowym osłabł. Zainteresowanie edukacją wśród ludności cudzoziemskiego pochodzenia ogromnie osłabło. Wiele prywatnych organizacji zupełnie zwinęło lub też ograniczyło swą działalność w tym kierunku. Przyczyniło się do tego z jednej strony osłabienie napływu nowych imigrantów, a jeszcze w większym stopniu depresja ekonomiczna i wynikająca stąd konieczność oszczędzania. W niektórych większych miastach w dalszym ciągu prowadzone są wieczorne kursy i klasy, a nawet tu i ówdzie dzienne klasy, dla dobra dorosłego pokolenia. W wielu jednak miastach sposobności tego rodzaju zostały bardzo ograniczone. N. p. miasto New York obcięło swój budżet w roku 1933 na elementarne szkoły wieczorne o 40 procent. Raporty z poszczególnych stanowych departamentów edukacyjnych wykazują, że w miastach, liczących mniej niż 10 tysięcy ludności, niema już z reguły szkół wieczornych. — Niema również szkół wieczornych w okręgach farmerskich, z wyjątkiem może dwóch lub trzech stanów. Rezultat tego wszystkiego jest taki, że poważna część ludności tego kraju, nie władająca angielskim

językiem, nie ma sposobności do kształcenia się w tym kierunku.

„W szerszym ujęciu sprawy, pomiędzy edukacyjnymi potrzebami cudzoziemców i tutaj urodzonych nie zachodzą większe różnice” pisze p. Read Lewis, Dyrektor Foreign Language Information Service w artykule na temat edukacji imigrantów, który się pojawił niedawno temu w „Handbook of Adult Education in the United States”. „Zainteresowanie i nauka w zakresie biologii, muzyki, czy ekonomii są zupełnie te same bez względu na to, czy student urodził się we Włoszech, czy w stanie Idaho”.

Nie ulega wątpliwości, że nauka musi być udzielana w języku zrozumiałym dla studenta. Jeżeli nie zna języka angielskiego, jakiś inny język musi być zastosowany. I tutaj właśnie towarzystwa i organizacje założone przez imigrantów, a także obcojęzyczna prasa, wysuwają się jako poważny czynnik w zakresie edukacji imigrantów. Czynnik ten stara się wszelkimi siłami uzupełnić pracę szkół publicznych i uniwersyteckich, które nie mają prawie nic do zaoferowania dla ludzi, nie władających angielskim językiem. Wiele z licznych organizacji obcojęzycznych w tym kraju uznaje sprawę oświaty za swój najważniejszy cel. A chociaż rezultaty ich pracy w tym kierunku nie odpowiadają całkowicie założeniom, to jednak nie ulega wątpliwości, że organizacje te otworzyły przed imigrantami pierwsze drzwi, prowadzące do wyższego życia kulturalnego i umysłowego w Ameryce. Posiedzenia i zebrania tych towarzystw i organizacji należą do tych nielicznych sposobności, zapewniających cudzoziemcom swobodne wypowiedzianie się w sprawach i zagadnieniach, które ich interesują. — Kontakty te osobiste i dyskusje przyczyniły się w wielu wypadkach do zapoznaczenia różnego rodzaju stowarzyszeń oświatowych i naukowych.

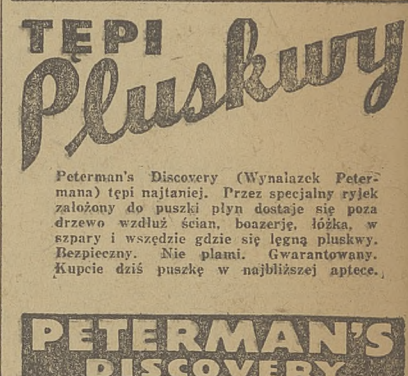
F.L.I.S.

## KLUB BUOL'A WYGRAŁ.

Donoszą nam, że dziewczątka piłkarzy z klubu Ed. Boul Boisters pokonała oponentów z klubu Walton Camps punktami 3 do 2 w jedenastu kolejkach, na boisku Chopin'a, przy narożniku Iowa i Western avenue.

W podbijaniu tego spisu są Franciszek Galizzia i Stanisław Baniak, a doskonale rzucał Leon Piotrowski.

Mówi się: Było ich dwoje: on i ona.

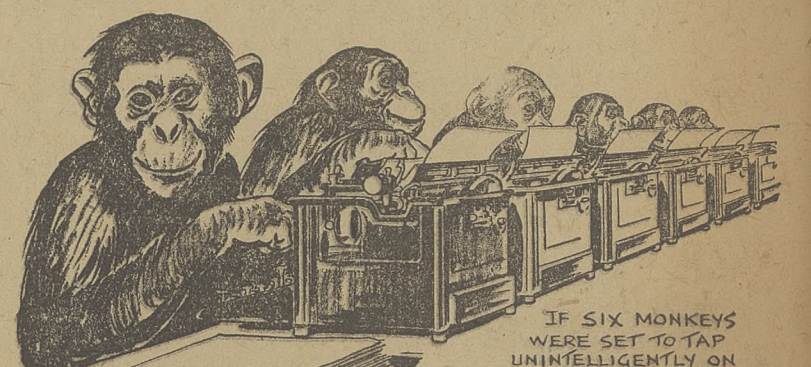


Peterman's Discovery (Wynalezienie Petermana) (tępi pluskwy). Przez specjalny rynek zaopatrzony do puszek płyn dostaje się poza drzewo, wzdłuż ścian, bocznej, łódki, w szary i wodzie, gdzie się leżą pluskwy. Biegną. Nie planuj. Gwarantujemy. Kupcie dziś puszkę w najbliższej aptece.

PETERMAN'S DISCOVERY

## SCOTT'S SCRAPBOOK

By R. J. Scott



IF SIX MONKEYS WERE SET TO TAP UNINTELLIGENTLY ON TYPEWRITERS FOR MILLIONS AND MILLIONS OF YEARS THEY WOULD BE BOUND IN TIME TO WRITE ALL THE WORDS IN THE BOOKS IN THE BRITISH MUSEUM, SAYS SIR JAMES JEANS, THE FAMOUS SCIENTIST.

Copyright, 1934, by Capitol Press Association, Inc. 6-14



## BATA'S NAJLEPSZE WARTOŚCI NA LETNIE PRZEWIEWNE SANDAŁY



Chłodne sandały na wszelkie okazje, białe lub jasne z wygod, obcasami; kształtowane podeszwy. Wiele fasonów.

**Bata**  
2769 MILWAUKEE AVENUE

**BATA'S SPECJALNA OFERTA  
NA REPERACJĘ OBUWIA**

DAMSKIE OAK SKORZANE  
**ZELÓWKI 37c**  
przymocowane lub przybite.  
Robota gwarantowana. Para

**Bata**  
2769 Milwaukee Ave. 1252 Milwaukee Ave.  
1543 W. Chicago Ave.

## Okręg 1-szy SWAP Obdarzył Gen. Hallera Samochodem.

### Wodza Błękitnej Armii Żegnano Serdecznie na Balu.

Na pożegnanie wodza Błękitnej Armii, Generała Józefa Hallera, Komitet Przyjęcia urządził w ubiegły wtorek wieczorem bal pożegnalny w sali Zjednoczenia; General już w przyszłą niedzielę na „Kościszce” odjedzie wraz z synem Erykiem do Polski.

Przedstawiciele niemal wszystkich organizacji polskich braли udział w balu pożegnalnym. General czuł się zadowolony i szczęśliwy z licznych objawów czci i przywiązania, jakie mu okazywano.

Podczas tej zabawy „Okręg 1-szy Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej obdarzył swojego Wodza wspianym samochodem marki „Chevrolet”, nabytym w składzie Hej-na Auto Sales, którego właścicielem jest p. Karol Hejna. — Klucze do maszyny wręczył Generalowi p. Stanisław Krygowski.

ski, prezes wyżej wspomnianego Okręgu weteranów.

W toku zabawy odbył się także krótki, ale miły program i tam śpiewał p. Stanisław Milewicz, występował Chór Filaretów pod batutą p. Gabriela Chrzanowskiego, a mowę wygłosił prezes tegoż chóru, p. Morawski.

General Haller przemawiając do śpiewaków dziękował im za występ i zaprasza ich — jak również wszystkich zebranych na sali do Polski.

Z sali Zjednoczenia na stację kolejową „Union Depot”, towarzyszyła Generalowi liczna gromadka rodaków gdzie go pożegnała raz jeszcze. General Haller z synem Erykiem i porucznikiem Franciszkiem Dziobem, komendantem naczelnym Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej wyjechał do Pittsburgha na uroczystości sokołe.

## “MIESIĄC CZERWIEC”

Książeczka religijna zawierająca 30 rozmyślań na pamiątkę życia Pana Jezusa.

### Dla Czcicieli Pana Jezusa

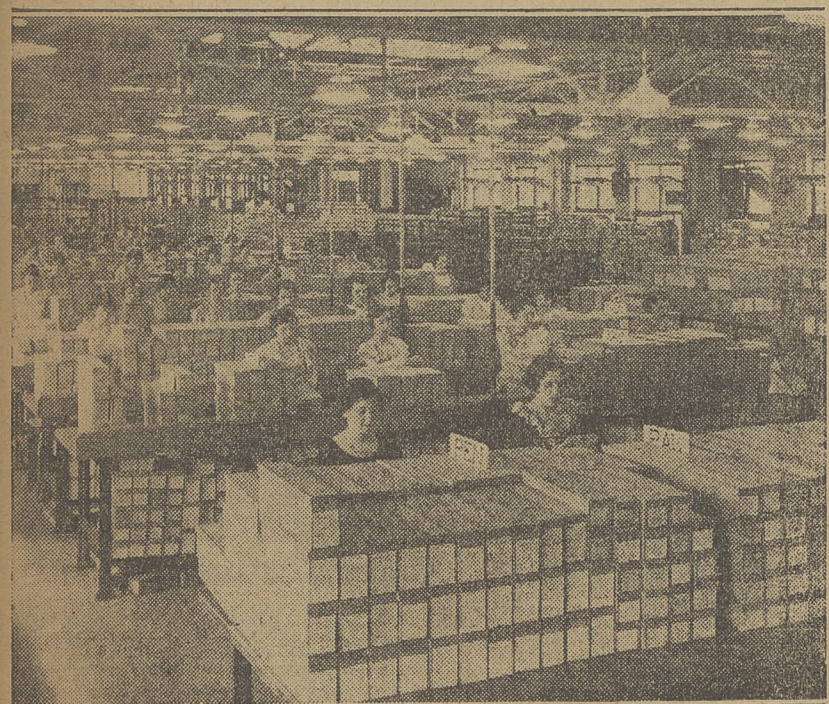
Broszura ta, drukowana na dobrym, trwałym, białym papierze, zawiera 236 stron. Wielkość książki jest 5 1/2 x 3 1/2 cali. Zniżona cena, tylko..... **38c** (Pocztą 45c)

Nijwieksza Taniść Kiedykolwiek Ofiarowana!

### SPÓŁKA WYDAWNICTWA POLSKIEGO

1455-57 W. Division Ul. Chicago, Ill.

**\$20,700,00 dla Abonentów Kompanji Telefonicznej.**



Przeszło 500 panienek zaangażowano do przygotowania biura kompanji telefonicznej Illinois Bell Telephone Company i uporządkowania 115 tonm kwitków, aby można według rozkazu najwyższego sądu Stanów Zjednoczonych wypłacić \$20,700,000 abonentom telefonicznym. Biuro to owaro w zakładzie kompanji Western Electric Company w Hawthorne, które otwarte będzie dnia 1go października.

## Triumf Dwóch Śmiałych Żeglarzy Polskich.

Po Przeszło Rocznej Tułaczce po Oceanie, „Dal” Zawinęła do New Yorku.

New York, 14 czerwca. — Po przeszło rocznych trudnych przejściach, po walkach o życie na wzburzonych falach oceanu Atlantyckiego, dwaj polscy żeglarze, porucznicy Andrzej Bohomolec i Jerzy Święchowski, zawinęli wieczorem po południu na swej 25 stopowej łodzi „Dal” do portu w Brooklynie, ukończywszy podróż z Gdyni na przestrzeni 6,000 mil.

Trzecim śmiałym żeglarzem był aż do przybycia do Bermudy Jan Witkowski, lecz ten złożony chorobą zmuszony został do powrotu do Polski. Bohomolec i Święchowski, zaopatrzywszy łódź w żywność i po kilku miesięcznym wypoczynku, ruszyli miesiąc temu z Bermudy i dobili wieczorem do pierwszego celu. Drugim celem ich podróży jest Wystawa Światowa w Chicago, dokąd mają zamiar przybyć.

Po przejściu przez kwarantannę „Dal” zawinęła do przystani w Brooklynie, lecz znajdując się o milę od doku, marynarze spuścili kotwicę, gdyż wzburzone fale uniemożliwiły przybycie do samej przystani. Na ratunek marynarzom wysłano statek portowy, który ich przyholował do portu. W przystani marynarzy polskich spotkała delegacja władz portowych, dziennikarzy i fotografów, oraz przedstawiciela polskiego konsultatu w New Yorku w osobie p. Jana A. Wasilewskiego, szefa departamentu emigracyjnego, jak również inspektora portowego F. B. Shelley’a.

Kiedy wreszcie wysiedli ze swej łodzi, Bohomolec począł odpowiadać na wszelkie pytania dziennikarzy. Obaj marynarze czują się świetnie pomimo długiej i uciążliwej podróży. Bohomolec liczy zaledwie 33 lata, jest wysokiego wzrostu i brunet.

Święchowski jest o 8 lat młodszy od Bohomolca, lecz jest zawodowym marynarzem. Był on poprzednio w służbie Gdynia Ameryka Line i podróżował jako trzeci oficer na statku Polonia. „Dal” jest własnością Bohomolca, kawalerzysty.

— Żaden z nas nie miał wiele doświadczenia o podróżowaniu łodzią po oceanie kiedyśmy podróż morską rozpoczęli — mówił porucznik Bohomolec. — Jak również żaden z nas nie odbył dalszej podróży łodzią przed naszym przedsięwzięciem. Kiedy postanowiliśmy o być podróż do Ameryki, postanowiliśmy o urlop z armji. Urlop mój kończy się w tych dniach, lecz spodziewam się, że otrzymam przedłużenie urlopu, aby się udać do Chicago na Wystawę Światową. O przedłużenie stara się w Warszawie Wasilewski.

Marynarze rozpoczęli swą podróż w dniu 6 czerwca, 1933 r. z Gdyni. Udał się najpierw do Kopenhagi. Od samego początku swej ryzykownej podróży „Dal” napotkała na niebawłe burze. Jedna burza nastąpiła po drugiej z monotonną regularnością. Po krótkim postoju w Kopenhadze i po dokonaniu potrzebnych reparacji oraz po załadowaniu żywności, „Dal” rozwinięła żagle ponownie, skierując się tym razem do Hawru. Przez całą tę podróż burze były niedostępnymi towarzyszami marynarzy. — „Dal” rzucana była jak mały korek z fali na fale. Z Hawru marynarze popłynęli do Plymouth, portu angielskiego i stąd już wypłynęli na pełny ocean. Podróż przez Atlantyk była bardzo burzliwa. Ołbrzymie fale miały małą łódź, nakrywały ją nieraz zupełnie, lecz łódź dzielnie walczyła z żywiołem, aż po kilku miesiącach ustawicznych trudności i

niebezpieczeństw marynarze ujrzeli wyspę Bermudę. Przed samą Bermudą „Dal” napotkała na huragan tropikalny. Takiej burzy marynarze nie widzieli w ciągu całej swej podróży przez ocean. Wicher zerwał żagle, połamał maszty i chwilami zdawało się, że już koniec wyprawy, lecz po kilku dniach ustawicznego czatowania, pompowania wody z małych kabin łodzi, uspokoiło się i „Dal” płynęła bez przeszkód. Po przebyciu huraganu, trzej marynarze zawinęli do portu Hamilton, gdzie też dokonano reperacji i gdzie przez kilka miesięcy odpoczywano, aby nabrać sił do dalszej podróży do New Yorku. Między Bermudą a New Yorkiem jest 900 mil, które „Dal” odbyła w 32 dniach.

Już w samym porcie nowojorskim nasi marynarze omal nie utonęli. Płynąc spokojnie po zatoce, napotkali odpływający z New Yorku statek oceaniczny. „Dal” znalazła się tak blisko wielkiego linjowca, że gdy wielki strumień wody chlupnął z boku kadłuba, zalał zupełnie małą łódź. Marynarze musieli chwycić jeszcze raz za pompy, aby się ratować.

### Co Słychać Na Polonji.

Dr. Fr. Dulak wyjechał z żoną do Cleveland, Ohio, na zjazd Stow. lekarzy p. n. „American Medical Association”. Powróci w sobotę rano.

W przyszły piątek wieczorem dnia 15go czerwca, jak po inne tygodnie o godzinie 7:30, w sali kol. J. Stefaniaka, przy Noble i Superior ul. przypada regularna lekcja Chóru Dudziarz. Obowiązkowo każdego kolegi jest być obecnym na tej lekcji, gdyż administracja wyżej wymienionego zespółu, z dyrygentem na czele, kolegą G. Chrzanowskim ma parę ważnych zdań do zakomunikowania członkom dotyczących koncertu jubileuszowego, to jest wystawienia Opery Halki. Niech nikogo z kolegów nie braknie, a tłumaczenia będą niepotrzebne. Dla należącego do naszego zespółu, lista w tym miesiącu jest odtwarta, zaś po czerwcu będzie zamknięta aż po koncercie, to jest po wystawieniu Opery Halki.

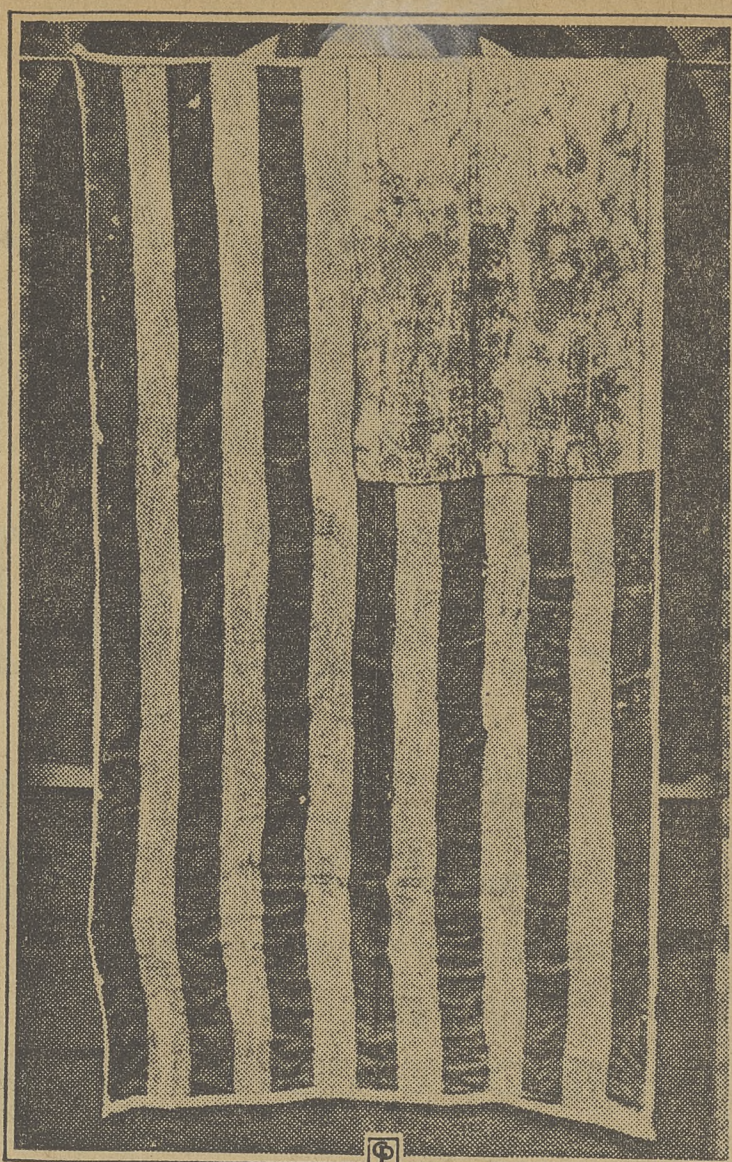
### Konstantynowicz w Chicago.

Jeden z lepszych anonsów polskich w Ameryce p. Konstantynowicz, przyjechał na krótkie wakacje do Chicago i jutro, to jest w piątek, będzie słyszany ze stacji WSBC, na godzinie Polskiego Syndykatu Radjowego o 11tej wieczorem. Nastawcie swoje radja jutro na WSBC, o godzinie 11tej wieczorem, a usłyszycie piękny i nader interesujący program, pełen humoru, śpiewu i muzyki i jak powyżej wspomniałem macie szansę usłyszeć p. Konstantynowicza. Anonsiem go dziny jest p. Ferdynand Drzewicki.

### W sądzie.

— Ależ panie sędzio, to przecież kretyn skończony. — Cóż z tego? Nie należało go bić! Kretyni są takimi samymi ludźmi, jak pań i ja!

## DZIŚ “DZIEŃ FLAGI”.



W muzeum krajowym w Washingtonie znajduje się pierwsza flaga Stanów Zjednoczonych, którą przedstawia rycina wyżej podana. Poraz pierwszy flagę tę wywiesił na swoim okręcie wojennym kapitan William Driver, w Salem, Mass., w roku 1824. W roku 1922 rodzina tegoż kapitana oddała władzom flagę tę i dzisiaj oglądać ją można w muzeum washingtonskim. Przy okazji chcemy przypomnieć czytelnikom naszym, że dziś w kraju całym obchodzimy “DZIEŃ FLAGI”. W dniu tym na każdym domu powiewać powinna flaga Stanów Zjednoczonych.

## OBCHÓD “CUDU NAD WISŁĄ W PARKU HUMBOLDTA 12-go SIERPNIA.

Wczoraj wieczorem w jednej z mniejszych sal Zjednoczenia odbyło się posiedzenie Komitetu Międzyorganizacyjnego, w sprawie urządzania Wielkiego Obchodu Patriotycznego w czternastą rocznicę Cudu nad Wisłą. Zebrali się spora liczba przedstawicieli organizacji i parafij polskich. Zebraniu przewodniczył p. Zygmunt Stefanowicz, a sekretarował p. Zolla. Obchód ten odbędzie się w niedzielę, dnia 12go sierpnia, w parku Humboldta, przed pomnikiem bohatera Tadeusza Kościuszki. Ze sprawozdania p. Stefana S. Tyrakowskiego dowiedzieliśmy się, że za pośrednictwem komisarza parkowego p. Tomasza Gordona, będą zbudowane dwie trybuny; jedna dla mówców i gości, a druga dla drużyny śpiewającej. Uchwalono również urządzić wielki pochód z przed Domu Zjednoczenia do parku Humboldta, w którym mają wziąć udział organizacje umundurowane i cywilne, jak również zaproszone zostaną do współudziału wszystkie parafie polskie w Chicago i okolicy. Uchwalono w dalszym toku spraw wczorajszego posiedzenia, wysłać specjalne zaproszenia do księży proboszczów a to w celu udzielenia pozwolenia parafjom do wzięcia udziału w tym obchodzie. Co do orkiestry, tudzież programu, zaproszenia mówców i t. p. pozostawiono do dyspozycji subkomitetów, jakie będą przez ścisły zarząd Komitetu Międzyorganizacyjnego w najbliższych dniach mianowane. Spisano wszystkich obecnych na posiedzeniu wczorajszym i uchwalono odbyć posiedzenie w przyszły wtorek, dnia 19go czerwca, w sali Zjednoczenia, począwszy o 8mej wieczorem. Na to posiedzenie proszeni są wszyscy ci którzy

## Żydowscy Robotnicy w Ameryce Ślą Protesty do Amb. Patka.

Domagają się sprawniejszej obrony Żydów w Polsce.

New York, 14 czerwca. — Tygodnik socjalistyczny „The New Leader” podaje, iż Jewish Labor Committee wysłał protest do ambasadora Patka, podpisany przez redaktora „Forward” Vladka D. Dubińskiego, J. Baskina i A. Gebinera. W memorjale tym podpisani żądają sprawniejszej opieki nad Żydami, oskarżając pośrednio policję, iż za późno interwenjuje i że rząd pozwala pismom endemicznym podjudzać ludność do prześladowania Żydów. Na zakończenie autorzy twierdzą, że „aczkolwiek Rząd Polski nie bierze oficjalnie udziału w atakach anti-żydowskich, to jednak odpowiedzialny jest za nie!”

OGŁASZAJCIE SIĘ W DZIENNIKU CHICAGOSKIM.

## ANTONI FELTYN PREZESEM 2-GO OKRĘGU STOW. AKADEMIKÓW POLSKICH.

Niebawły bilans pracy. Rozbudzenie się ducha narodowego, p. Janina Palczyńska — delegatka na Zjazd w Warszawie; Poważny przebieg wyborów.

W ub. poniedziałek, w centralnej kwaterze Stowarzyszenia Akademików Polskich, mieszczącej się w hotelu Allerton, odbyły się wybory nowego zarządu na rok 1934—35. Obszerne sprawozdanie ustępującego prezesa p. Lubery wykazało imponujący bilans pracy konstrukttywnej stowarzyszenia za rok ubiegły, — wyrazem wielkiej i niestrudzonej pracy, tak na niwie skonsolidowania uczęszczającej do wyższych zakładów naukowych młodzieży pici obojga, na polu kulturalno-oświatowym i podniesienia ducha polskiego, co też się, dzięki energicznej akcji, w zupełności udało. Dziś — do Ilgo Okręgu należą 21 kluby uniwersyteckie.

Należy dodać, że zorganizowana młodzież akademicka wychodzi nawet poza ramy pracy wewnętrznej i czynna jest na polu działalności ogólnie polskiej, — żywo interesuje się przejawami życia polskiego, nie tylko na tutejszym gruncie, ale i tem co się dzieje w Polsce, dowodem czego jest liczny udział młodzieży zjeżdżającej do Warszawy.

Nowy zarząd Ilgo Okręgu Stowarzyszenia Akademików Polskich w Ameryce ukonstytuował się jak następuje: p. Antoni Feltyń, prezes; panna Ramona Męczyńska, wiceprezesa; panna Emilia Ginejt, sekretarka; p. Paweł Fox, Jr., skarbnik i p. Henryk Plonka, marszałek; delegatką na Zjazd Polaków, wziędnie Złot Młodzieży w Warszawie wybrana została panna Janina Palczyńska nieustrudzona pracownicza na niwie ogólnopolskiej w Chicago; prezesem delegacji na wspomniany zlot w stolicy Polski jest p. Aleksander Olszewski, zwycięzca konkursu oratorskiego, pozatem do delegacji tej wchodzi: Jan Marinkiewicz, Halina Majewska, Edward Pilat, Anieła Górka, Jan Szynalik, zdobywca tej nagrody Instytutu Sztug Pięknych i Janina Tomaszewska. Dzięki takiemu zainteresowaniu rekrutacja delegatów nie była rzeczą trudną, a świadczy ona zrazem o rozbudzeniu się ducha polskiego w pełnem tego słowa znaczeniu.

## 2,000 Polaków na Am. Okrętach Wojennych.

New York, 14 czerwca. — Polonia newyorska dowiedziawszy się, że na okrętach wojennych Stanów Zjedn., stacjonowanych obecnie w porcie newyorskim jest przeszło 2,000 marynarzy pochodzenia polskiego, urządziła dla nich bal w czwartek, w Domu Narodowym. Ponieważ jest brak czasu na sformowanie komitetu zaproszeń, więc odbyło się zaproszenie przez radio. Cały szereg młodych pań i panienek gotowych jest do podejmowania polskich marynarzy.

Prócz marynarzy w służbie amerykańskiej, zaproszono również całą załogę polskiego okrętu „Kościszko”, który w dniu tym będzie w porcie. Specjalne autobusy przewozić będą polskich marynarzy z przystani.

Pastorowi odmówiono papierów obywatelskich. St. Paul, Minn. — Obwodowy sąd apelacyjny Stanów Zjedn. odmówił wczoraj wydania papierów obywatelskich pastorowi Thomasowi F. R. Beale na tej podstawie, iż odmówił on złożenia przyrzeczenia noszenia broni na wypadek wojny tego kraju.

Rybacki wyłowili motor aeroplanowy. New York. — Rybacki wyłowili tu wczoraj siecią motor aeroplanowy, ważący pięć tysięcy funtów. Są przypuszczenia, iż motor ten oderwał się od płatowca wojennego, kiedy ub. lutego pilot por. G. McDermott wpadł do wody i zginął w pobliżu Rockaway Beach.

Winter dostał \$20,866 z powrotem.

Washington. — Tutejsze biuro podatku wewnętrznego ożnajmiło wczoraj, iż zwróciło Wallace C. Winterowi z Chicago sumę \$20,866 jako nadwyżkę przeszacowanego podatku osobistego z roku 1929.

Śruba jest to walek, dokoła którego od jednego do drugiego końca jest wyrzynięty rowek, wijący się spiralnie.

Naziści nakładają nowy kaganiec.

Oldenburg, Niemcy. — Wszelkie odnośniki do Nazy, jak na przykład „niechrześcijańska” albo „niebezpieczna”, zostały tu surowo wzbronione przez rząd oldenburski. Podobne odnośniki wzbronione zostały również w stronę członków partji nazistowskiej.

Dziewięć osób zabitych w Meksyku.

San Luis Potosi, Meksyk. — W czasie walk rywalizujących facyj politycznych, dziewięć osób zostało zabitych i dwanaście pokaleczonych w miejscowości Villa Hidalgo.

SPÓŁKA WYDAWNICTWA POLSKIEGO  
1455-57 W. DIVISION ST.  
Chicago, Illinois  
podaje czytelnikom

## DZIENNIKA CHICAGOSKIEGO

spessość zakupienia następującej książeczki do nabożeństwa, w broszurce, poświęconej

Przygotowaniem Do Czystej i Codziennej Komunii Św.

zawierająca Przygotowania i Dziekczynienia dla tych, którzy komunikują się podczas Mszy Św. Modlitwy podczas Mszy Św. Intencje, Rozmaitości (Pokory, Nadziei, Żalu, Miłości, Pragnienia, Uwierbienia, Dziekczynienia. Prośby, Przysiężenia) i Modlitwę z odpustem, na każdy dzień w tygodniu. Inne na każdy dzień.

Po bajecznej cenie . . . 22c

(Pocztą 27c)

Format, 3 1/2 x 5 cali; 225 stronni; Białe papier; Wyrazny druk.

## PIĘCIORACZKI PP. DIONNE Z ONTARIO ŚPIĄ SOBIE NAJSPOKOJNIEJ.



Cecylja

Yvonne

Emilia

Marja

Annetta

## SEZ YOU Answers

1. False. Iroquois. 2. True. 3. True. 4. False. 40 to 50 feet. 5. False. Last Sunday.



## M. F. Lewandowski Nie Żyje.

### Pogrzeb w Przyszłą Sobotę.

W przyszłą sobotę, dnia 16 czerwca, o godzinie 10:30 rano z zakładu J. M. Makarskiego, p. nr. 1123 ul. Noble do kościoła św. Trójcy odbędzie się pogrzeb s. p. Marjana F. Lewandowskiego, który wczoraj, dnia 13-go czerwca, o godzinie 12:30 pojechał ten padł placu, po długiej i ciężkiej chorobie. — Zmarzył w w średnim wieku.

S. p. Marjan F. Lewandowski pozostawił w smutku wdowę, panią Marję (z Drozdowskich) Lewandowską i dzieci, Gabryela, Zdzisława, Edwarda i Tadeusza. Zgon jego również oplakują: Władysława, siostrę; Aleksandra Metz szwagier z synami; Wacław Drozdowski z żoną Marią i synem Edwardem. Matka i rodzina zmarłego zamieszkuje w Polsce.

Zmarzył był członkiem Towarzystwa Młoda Polska, grupa 965 Z. N. P. i Towarzystwa Kadetów św. Jerzego, Z. P. R. K.

### Tragiczne Skutki Mieszanego Małżeństwa.

New York, 14 czerwca. — W dżunglach nowojorskich Antoni Calumbo spotkał uroczą Polkę i serce jego zapłonęło miłością do niej.

Gdy dowiedział się, że miłość jego spotkała się z wrażliwością, uradowany udał się do ojca z miłą wieścią, że pojmie Polkę za żonę.

Stary Calumbo uważał to za zdradę i oświadczył, że synowie na oczy widzieć nie chce, aczkolwiek wrota domu rodzicielskiego otwarte będą dla syna.

Na perswazje i nalegania syna stary Calumbo uparcie po wtargnął: „Tylko po moim trupie ona wejdzie do mego domu...”

Antonio ożenił się mimo to z Polką, zamieszkał w Bronx i często odwiedzał swoich rodziców.

Onegdaj był w ich domu. Gorąco było — stary Calumbo był w świetnym humorze, dowcipkował z synem, wogóle atmosfera była tak miła, że Antonio myśląc o swej żonie w Bronx, postanowił raz wreszcie przełamać lody, zatelefonował do żony, że ją rodzice zapraszają do siebie.

Rada, że naręcznie przyjęta zostanie jako córka, wystrębiła się i poszła tam.

Gdy się ukazała we drzwiach stary Calumbo zerwał się na równe nogi i krzyknął: „Wszak powiedziałem ci: że tylko po moim trupie tu wejdzie...”

Po tych słowach opuścił pokój, zostawiając rodzinę i Polkę w konsternacji.

Po chwili z przyległego pokoju dał się słyszeć strzał.

Na podłodze znaleziono staro Calumbę w kałuży krwi. Postrzał w skroń pozbawił go życia.

I tak — po trupie ojca, polska żona Antonia weszła do domu Calumbę.

### Jeszcze z Połową Tow. Pomocy Naukowej.

Z przyjemnością Zarząd Pomocy Naukowej daje do wiadomości, iż otrzymał dodatkowo datki z parafii św. Władysława z połową urzędowego tam w ubiegłą niedzielę, w sumie \$5.48 co podniosło datki zebrane na Władysławie do okrojonej sumy \$25.00. — Wojciech J. Danisch, prezes; Józef J. Koszycki, sekretarz.

### Bilety Na Wystawę Po Zniżonej Cenie w Biurze Dziennika Chicagowskiego.

Bilety na Wystawę Chicagowska można nabyć po niższej cenie w biurze naszym, pod numerem 1455 W. Division ul. Sprzedaje się oddzielnie lub łącznie, zawierającą dziesięć biletów z których pięć stanowi ogólny wstęp na grunta wystawowe a drugie pięć są wstępy do pewnych płatnych koncesji na wystawie. Razem wartość tych biletów przedstawia się w sumie \$3.75 zaś w biurze naszym można je dostać za \$2.50. Bilety do koncesji umożliwiają zwiedzenie następujących miejsc na wystawie: Horticultural Building, Old England, Black Forest Village, Tunnish i Fort Denton (tłho Lama Temple lub Colonial Village).

### Keeping Up With The Neighbors — And How!



### Z Parafii ŚŚ. Pięciu Braci Polaków i Męczenników w Brighton Park

Odbył się ubiegłej niedzieli w sali parafialnej popis dzieci z okazji zakończenia roku szkolnego. Jeszcze jeden popis odbędzie się w przyszłą niedzielę. Publiczność składająca się z rodziców i krewnych dziatwy wypelniała salę po brzegi. Program był piękny, naśier urozmaicony i podobał się niezmiernie wszystkim, świadczyły salwy entuzjastycznych oklasków. Pod kierownictwem czcigodnych Sióstr Franciszkanek wykonany został przez dzieci szkolne następujący program: Najpierw wystąpił na scenę komitet programu w postaci małych chłopców, którzy doskonale ubawili publiczność. Następnie był śpiew średnich chłopców, a po śpiewie tańce węgierskie wykonywały średnie dziewczęta. Potem był tańiec kwiatów w połączeniu ze śpiewami — istna opera, która bez zarzutu oddała dzieci. Starsi chłopcy wystąpili z piramidami a L. Chmielewska odegrała solo na skrzypcach. Odegrano następnie dramat pt. „Mal. Misjonarze”, w którym brali udział: Mieczysław Sopiarz, Władysław Zybura, Alojzy Moskal, Genowefa Pogorzelska, Stanisław Abram i Julia Janik. Po sztuce, nastąpił śpiew abiturjentów, a po śpiewie połącznym mowy w niedzielę wypowiedziała Helena Siwek a w przyszłą niedzielę wypowie Stanisława Placzek. W antrakcie przygrywała kapela szkolna. W końcu pięknie po ojcowski w serdeczny suosób przemówił X. proboszcz Jakób J. Strzycki do rodziców, następnie do Sióstr nauczycielek a w końcu do abiturjentów, dając im kilka cennych rad i wskazówek, o raz zachęte do dalszej nauki, poczem rozdał kończącym szkołę parafialną dyplomy: Abiturjentami tegorocznymi są następujący:

Andrzej Tad, Augustyn Bronisław, Arendt Antoni, Bambera Hieronim, Baldyga Leon, Bernatowicz Kazimierz, Blarowski Mieczysław, Bogdziewicz Wincenty, Bryczyński Norbert, Bukowiecki Henryk, Bykowski Hieronim, Chylicki Mieczysław, Chwiałkowski Robert, Cikowski Stanisław, Czajka Andrzej, Dominiak Stanisław, Dziubek Edward, Gasiór Czesław, Gawron Franciszek, Gasiórski Rudolf, Grzybowski Mieczysław, Haptaś Teodor, Iwanaszko Rajmund, Jabłonski Hieronim, Janicki Józef, Jakubowski Edward, Kania Franciszek, Kardaś Józef, Kardaś Stanisław, Kisiel Edward, Kosowski Józef, Kowalski Hubert, Kowynia Stefan, Kozioł Władysław, Kędziór Kazimierz, Kubie Jan, Krawczykowski Wincenty, Kubie Stanisław, Kwaśny Tadeusz, Lakoma Mieczysław, Łuc Walenty, Łopatynski Franciszek, Malinowski Adam, Marzec Tadeusz, Michalec Mieczysław, Michałowski Henryk, Mjontus Jan, Mikołajczyk Władysław, Mocarski Władysław, Niżnik Edward, Panek Henryk, Pieczyrak Tadeusz, Pietraszek Leon, Pawlak Edmund, Placzek Jan, Pioroński Aleks., Polak Stanisław, Radek Eugeniusz, Rak Stanisław, Rusek Stanisław, Kosek Władysław, Kwieciński Stanisław, Leiko Henryk, Misera Teodor, Moskal Eugeniusz, Pawelek Kazimierz, Sopiarz Mieczysław, Sparks Józef, Sledz Henryk, Stokłosa Józef, Suchwałko Stanisław, Świąt Stanisław, Soprych Mieczysław, Tomczak Kazimierz, Tomaszewski Klemens, Tomaszewski Stanisław, Wojnarowski Leon, Woźniak Czesław, Zagórski Edward.

Dziewczęta: Augustyniak Regina, Bacherowicz Kazimierz, Bernatowicz Helena, Brudziński Zofia, Bachurz Zofia, Biłek Eleonora, Buźnińska Klara, Cholewa Anna, Chmielewska Leokadia, Cisek Genowefa, Cisek Helena, Cygan Rozalia, Dorowska Marjanna, Drobosz Genowefa, Dzielawa Julia, Gacek Helena, Gaska Władysława, Gocółka Joanna, Grzymek Helena, Gaj Maria, Gut Maria, Gradzińska Rozalia, Janowska Władysława, Janicka Helena, Janicka Małgorzata, Janik Julia, Jakubowska Lucja, Jaszczyk Joanna, Jaroch Zofia, Jurewicz Irena, Karna Gertruda, Kopceć Adelina, Korpalska Cecylja, Kostańska Ewelina, Krzymicka Edwina, Kurzawa Rozalia,

Jan Fudala

po długiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13-go czerwca, 1934 roku, o godzinie 7:15 wieczorem, w podziemiu wieku.

Blizsze szczegóły o pogrzebie później.

W ciekłym żalu postrzębiona: Marjanna, żona, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Henryk A. Patka.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz mój, ojciec i brat nasz, s. p.

Stanisław Talaczynski

członek Tow. Sokół Polski No. 8, Grunwaldzkie Gniazdo No. 361 S. P. w Am. i Tow. Kawaleria Polska z dzielnicy Bridgeport, — po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 12-go czerwca, 1934 roku, o godzinie 2:45 po południu, w podziemiu wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z domu żałoby p. nr. 2518 N. Ballou ulicy, do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Bonifacego na lotę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku postrzębieni: Marjan, Gertruda i Leonard, dzieci; Della, synowa; Tomasz Ozimkowski, zięć; Wanda, siostra; Adolf Hamacek, szwagier; Leon, Józef, Władysław i Jan, bracia; Bronisława, Marjanna, Anna i Marjanna, bratowe; Franciszek i Grace Bruk, siostry; swagierka i swagierka; Anna Grabowska i Siostra Matylda, swagierki; Marjanna Ozimkowska, ciotka, wraz z całą rodziną.

### Hobson wyniesiony do rangi wiceadmirała.

Washington. — Korpus Marynarki Stanów Zjedn., w uznaniu czynu heroicznego Richmunda Pearsona Hobsona, podniósł go do rangi wiceadmirała na liście emerytalnej. P. Hobson podczas wojny amerykańsko-hispańskiej dokonał heroicznego czynu, zatapiając w kanale w Santiago, na Kubie, parowiec „Merrimac”, blokując w ten sposób flotę hispańską w zatoce, paralizując jej czynność.

### Obóz Gwardji Narodowej.

Springfield, Ill. — General-major Roy D. Keen oznajmił wczoraj, iż z dniem 4-go sierpnia Stanowa Gwardja Narodowa rozpocznie swe doroczne obozowanie w obozie Granta w Rockford, Ill. Obozowanie trwać będzie do 15-go sierpnia.

Kwak Władysława, Lezon Janina, Łabno Bronisława, Łasińska Regina, Łopatynska Helena, Łukaszewicz Eleonora, Madalińska Rytka, Majewska Kazimiera, Maniak Maria, Malak Franciszek, Marchewka Stanisława, Marzec Helena, Milla Gertruda, Mikus Józef, Mroczek Irena, Nefeld Honorata, Nogaj Wiktorja, Obrycka Lucja, Panek Maria, Pawlak Marja, Placzek Stanisława, Potempa Helena, Radwan Irena, Rużycka Florentyna, Rudnicka Zofia, Sendlak Marja, Siwek Helena, Sichelka Józefa, Siepak Stefania, Siepak Wanda, Skowron Ewelina, Słomiana Walerja, Sprycha Elżbieta, Strzempko Joanna, Strzycka Eleonora, Świątowski Stanisława, Szeląg Adelina, Szostak Anna, Tomaszewska Florentyna, Puczińska Władysława, Walczak Florentyna, Walczyński Felagja, Weislo Sylwia, Wenta Irena, Węgrzyn Adela, Wigier Wiktorja, Wiza Anna, Żądło Genowefa, Zagórski Stefanja.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz mój, ojciec i brat nasz, s. p.

Władysław Kowalski

członek Tow. Młoc Kościuszki, grupa nr. 670, Z. N. P. — po krótkiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 12-go czerwca, 1934 roku, o godzinie 10:45 wieczorem, w podziemiu wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go czerwca, o godzinie 7:30 rano, z domu żałoby p. nr. 614 N. Ashland Ave. do kościoła Śś. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciekłym żalu postrzębieni: Anastazja, żona; Edward, Kazimierz, Ludwika, Marjanna, Stefania, Genowefa i Irena, dzieci; Marja, synowa; Teodor Talcid, swagier; Markland, żelaznica, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się M. Drygałski. Telefon Monroe 3179.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz mój, ojciec i brat nasz, s. p.

Jan Fudala

po długiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13-go czerwca, 1934 roku, o godzinie 7:15 wieczorem, w podziemiu wieku.

Blizsze szczegóły o pogrzebie później.

W ciekłym żalu postrzębiona: Marjanna, żona, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się M. Drygałski. Telefon Monroe 3179.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz mój, ojciec i brat nasz, s. p.

Stanisława Szabrak

członek Tow. Królów Jadwigi, grupa 614 Z. N. P. A. — zamieszkiwała p. nr. 1458 Dickson ul. — po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13-go czerwca, 1934 roku, o godzinie 3:45 po południu, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Stanisława Brodzkiego, 1317 N. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciekłym żalu postrzębieni: Józef, mąż; Genowefa, Helena, Leokadia, Florentyna, córki; Zygmunt, syn; Małgorzata Maciejewska matka; bracia i siostry w kraju, wraz z całą rodziną.

15

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz mój, ojciec i brat nasz, s. p.

Stanisław Talaczynski

członek Tow. Sokół Polski No. 8, Grunwaldzkie Gniazdo No. 361 S. P. w Am. i Tow. Kawaleria Polska z dzielnicy Bridgeport, — po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 12-go czerwca, 1934 roku, o godzinie 2:45 po południu, w podziemiu wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z domu żałoby p. nr. 2518 N. Ballou ulicy, do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Bonifacego na lotę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku postrzębieni: Marjan, Gertruda i Leonard, dzieci; Della, synowa; Tomasz Ozimkowski, zięć; Wanda, siostra; Adolf Hamacek, szwagier; Leon, Józef, Władysław i Jan, bracia; Bronisława, Marjanna, Anna i Marjanna, bratowe; Franciszek i Grace Bruk, siostry; swagierka i swagierka; Anna Grabowska i Siostra Matylda, swagierki; Marjanna Ozimkowska, ciotka, wraz z całą rodziną.

15

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz mój, ojciec i brat nasz, s. p.

Stanisław Talaczynski

członek Tow. Młoda Polska, gr. 865 Z. N. P. i Tow. Kadetów św. Jerzego Z. P. R. K. — po długiej i ciężkiej chorobie pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13-go czerwca, o godzinie 12:30, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go czerwca, o godzinie 10:30 rano z zakładu pogrzebowego J. M. Makarskiego, p. nr. 1123 Noble ulica, do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku postrzębieni: Marja Lewandowska (z Drozdowskich), żona; Gabryela, Zdzisław, Edward i Tadeusz, dzieci; Władysława, siostra; Aleksander Metz, szwagier z synami; Wacław Drozdowski, szwagier z żoną Marią i synem Edwardem matka i rodzina w Polsce.

15

### PRACA

#### POTRZEBNA 100 DZIEWCZĄT

nie robi różnicy ile lat macie, do nauzenia się języka niemieckiego, robienia desek lub szycia na parowych maszynach; mała opłata.  
CHICAGO SCHOOL  
216 W. Jackson Boulevard.  
Telefon Dearborn 9092.

POTRZEBNA Polaka. Amerykanina, sprzedawca samochodów z doświadczeniem w sprzedaży Forda, Chevroleta lub Plymoutha samochodów. Musi posiadać nowe Ford pasażerowe samochody lub ciężarówki. Komisyje i „drawing account”. Marshall Square Auto Sales Co. 2925 - 47 W. Cermak Road.

POTRZEBNA sprzedawca mleka (milk driver), takiego który może zapisać nowych odbiorców. Musi posiadać gotówkowy bond. Pisać po angielsku do Dziennika Chicagowskiego, 1455 W. Division ul., pod literą X.

NIEMIARNA w średnim wieku poszukuje zajęcia do gospodyni, ma dobre doświadczenie i dobre świadeństwo, gotowa opuścić miasto. M. M. 4604 S. Lincoln ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty. Musi pozostać w miejscu. 8005 W. Cermak Road. Hermanowicz.

POTRZEBNA kelnerka na krótkie godziny. Musi usiąść przy kantonie (bar). 2301 W. Chicago Ave. 15

POTRZEBNA balwierzka na wieczory. 2333 Armitage Ave.

POTRZEBNA dziewczyna. 20 - 25 lat do ogólnej domowej roboty. 2119 Potomac Ave. T. Lantz.

POTRZEBNY robotnik do pracy przy wyrobach wełny. 2130 Milwaukee Ave.

POTRZEBNA młoda dziewczyna do pomocy matce. Tel. Van Buren 4519.

POTRZEBNA rzetelnej dziewczyny do domowej roboty, mały apartament. — Wener, 2649 Le Moyne.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty. Gordon, 5531 W. Washington Blvd. Telefon Mansfield 5620.

POTRZEBNA kobiety lub dziewczyny do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

POTRZEBNA dziewczyna do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata, 674 Fay ulica.

### KUPNO I SPRZEDAŻ

#### RZECZY DOMOWE

BAER STORAGE  
Tanie zakupa od fabryki której potrzebna była gotówka, pozwala nam sp. edną za bezcen garnitury do p. k. jadał i sypialni. Spraty, — twardzie wieceorem do 10ej; w niedzielę do 4ej.

BAER STORAGE  
1927 MILWAUKEE AVE.  
przez Western Ave.

NA SPRZEDAŻ lodowlnia. \$4. „Chest of drawers”, \$4. 9x12 dywany, \$5; garnitur do śniadani. \$5; Meble z 8 pokoi tania. 5541 Wrightwood Ave. 15

SCHAULER Storage, 4644 N. Westmore Ave. Meble z 4 pokoi kompletne. \$85, 4 nowe i używane garnitury parłowe — do sypialni i jadalni. \$20; importowane „Chinese” i „Oriental” deseniowane dywany. \$10. — \$15. — \$25. Gotówka lub warunki. Otwarte dzienne do 9ej. Niedziela do 5ej.

NA SPRZEDAŻ restauracja z powodu choroby, 2351 N. Cicero Ave. 16

GROSBERTIA i buczernia na sprzedaż z budynkiem Tuh bez, z powodu dwóch interesów, 2942 W. Pershing Road. 9-12-14-16

SPRZEDAM skład cukru, cukierków, żurli. 1958 N. Damen Ave. 16

GROSBERTIA i buczernia na sprzedaż, dobre wyroby, interes, praca, 6601. 18

NA SPRZEDAŻ piwiarnia i 6 pokojowe mieszkanie ogrzewane w okolicy Trójce. Tel. Humboldt 0755. 15

GROSBERTIA i buczernia na sprzedaż, 6525 Wrightwood Ave. 14

Z POWODU nieporozumienia sprzedam buczernię tania. Telefon Armitage 1083. 14

RESTAURACJA z salonom do wynajęcia, dobra lokacja. Jacob Fuhrer, 2227 Fullerton Ave. Tel. Albany 1039. 14-16

1946 N. KEDZIE Ave. Sprzedam zakład naprawy i buczernię, 5 pokojowe mieszkanie w tym. Oddam tania. Opuściam miasto. 16

WYRÓB wełny na sprzedaż z powodu dwóch interesów, 1102 Milwaukee Ave. 14-16

NA SPRZEDAŻ balwierzka z powodu choroby, musi być sprzedana natychmiast. 3533 Palmer ul. 15



## Z PARAFJI DOBREGO PASTERZA.

W ubiegłą niedzielę grono szczerych przyjaciół i znajomych urządziło miłą niespodziankę pod przewodnictwem pani Anny Szarowicz i panny E. Przybyło, dla panny E. Cichon, mającej wyjść za mąż, za p. Lawrence La Croid. Jest ona córką starych osadników Pasterzowa, pp. Józefa i Teresy, zam. pnr. 2721 S. Kostner Ave. Ślub młodej pary odbędzie się dnia 23go czerwca, o godzinie 10ej rano, w kościele Dobrego Pasterza. Następujące panie i panny brały udział: p. A. Szarowicz, p. Skwiat, p. A. Szarowicz, p. M. Skowron, p. An. Skowron, p. K. Hrupek, p. Anna Szyperka, p. M. Ziolkowski, p. Z. Byczynska, p. Fr. Byczynska, p. Stefania Lis z córką Heleną, p. A. Augustyn, p. K. Niziolek, p. Wilk, p. Drwal, p. M. Piwowarska, p. E. Dziła, p. M. Maslo, p. Andrzejewska, p. M. Foszcz, p. M. Olszówka, p. H. Sierocinska, p. J. Pietras, p. A. Blecharz, p. Wilk, p. Czerwinska, p. Br. Wojtkiewicz, p. Przybyło, p. Krzewinska, p. Borlick, p. Obtulowicz, p. Mikrut, p. M. Napolska, p. Basta, p. Pietras, p. Fr. Niziolek, p. E. Blyskal, p. J. Blyskal i panny F. Szarowicz, p. Jaz, p. I. Szarowicz, p. M. Michalska, p. H. Misiora, p. E. Schrock, p. S. Schot, p. J. Spanek, p. J. Hodra, p. I. Gnot, p. D. Karlberg, p. Thwing, p. A. Brooks, p. A. Rabiego, p. J. Przybyło, p. E. Borlick, p. P. Czerwinska, p. M. Basta, p. L. Piwowarska, p. E. Cichon, p. S. Potępa, p. E. Cichon, p. J. Cichon, p. G. Magdziarz, p. M. Magdziarz, p. F. Byczynska, p. V. Blyskal, p. J. Smalec, p. G. Olech, p. S. Machowicz, p. M. Basta, p. S. A. Kuśnider, p. A. Dudek, p. M. Zelasko, p. M. Bernaś, p. M. Krol, p. E. Zurawski, p. M. Duska i kilku innych.

Jak po inne lata tak i tego roku, odbędzie się gra w piłkę mięką pomiędzy drużyną Kupców i Przemysłowców z parafii Dobrego Pasterza i drużyną Starych Wiarusów od 40tu lat i wyżej. Gra odbędzie się dnia 19go czerwca, o godzinie 6ej wieczorem na boisku parafjalnem. Kupcy i Przemysłowcy z parafii Dobrego Pasterza są prosić zapisać się do tej gry u Piotra Napolskiego pnr. 2726 S. Kolin ave. lub u Piotra Beckmana pnr. 2801 S. Kostner avenue.

### Zebrania i Posiedzenia.

Posiedzenie Klubu parafii Odpornych, odbędzie się w czwartek, 14go czerwca, w sali Białej Orzeł, 1421 ul. W. Emma. Początek o siódmej wieczorem. Sprawa pikniku, który odbędzie się 17go czerwca, w ogrodzie Niles Garden za cmentarzem św. Wojciecha będzie omawiana. — W. Jakas, prez.

Klub Świąteczny odbędzie swoje posiedzenie w piątek, dnia 15go czerwca, o godzinie 8mej wieczorem w sali Latki, p. nr. 1368 ul. West Huron. — F. Kozioł, prezes; J. Kaszewicz, sekr.

Klub Dobrokwian odbędzie swoje regularne posiedzenie w piątek, dnia 15go czerwca, w sali zwykłych posiedzeń ob. W. Wójcika, 830 N. May ulica, o godzinie 8-jej wieczorem. — J. Maziarzka, prezes; F. A. Syzda, sekr. prot.

Z Kantowa.

Tow. Matki Boskiej Leżajskiej Nr. 475 Z. P. R. K., zwołuje posiedzenie na piątek, dnia 15go czerwca, w sali parafjalnej nr. 4ty pod szkołą o godzinie 7:30 wieczorem. — Jakób Tasior, sekr. fin.

Z Młodziankowa.

Bardzo ważne posiedzenie Młodszego Oddziału Tow. M. B. Dobrej Rady, odbędzie się dzisiaj w sali parafjalnej na Młodziankowie, o godz. 8ej wieczorem. Obecność każdej członkini jest pożądana.

### Rozmowa lekarzy.

— Wicie kolego? Czego trudno mi wydobyc z pacjentów pieniędzy. — Ja nie miewam takich trudności. Zawsze napotykam bardzo zbyczywie usposobionych spadkobierców.

## Teraz Musi Wrócić do Kozy.



Rycina wyżej podana przedstawia Jean Crompton, narzeczoną Tommy Carroll'a, gangstera z szajki Dillingera, którego zastrzelili policja przed paru dniami. Panna Crompton znajduje się w celi więziennej w Madison, Wis., gdzie czeka na urzędniczych federalnych, którzy mają ją przewieźć do więzienia dla kobiet w Alderson, W. Va. Wypuszczona na wolność przedtem nie dotrzymała słowa i znów wdała się w sprawki z gangsterami za co teraz straciła wolność.



### NOTATKI

## REPORTERA

List dla p. Bartusiewicza. Władze pocztowe poszukują dzisiaj p. Edwarda Bartusiewicza, który zamieszkuje ma w Chicago, dla którego w budynku sądów federalnych, róg ulic West Adams i South Clark znajduje się list z Polski. Prosimy się po list ten zgłosić o sobie podając, że to ma być list nr. 901.

Piknik Kadetów Warszawskich w niedzielę.

W przyszłą niedzielę, dnia 17go czerwca, w ogrodzie „Marvel Inn”, na Milwaukee avenue, naprzeciwko głównej bramy cmentarza św. Wojciecha odbędzie się piknik Warszawskich Kadetów, który rozpocznie się o godzinie 1:30 po południu. — Warszawscy Kadeci to jedna z lepszych orkiestr w Ameryce, orkiestra polska a dyrygentem jest p. Paweł Zmizński. Wybór królowej pikniku jak i też kontest taneczny z nagrodami na programie. Potem gra w piłkę metodą dla chłopców, zawody sportowe dla pań i panów, wyścigi, tańce i inne niespodzianki. Bilety do nabycia w restauracji Lenarda, przy Milwaukee ave.

Dobre posady rządowe. Kongresman Leonard W. Schuetz donosi, że aplikacje kandydatów na ekonomistów przemysłowych jak i też ekonomistów rolniczych muszą się znajdować w biurze Komisji w Washington, D. C., nie później jak dnia 22go czerwca. Rząd także poszukuje superwizora dla chłopców i nauczyciela w szkole dzielnicowej w służbie indyjskiej połowej, pod nadzorem Wydziału Spraw Wewnętrznych. Aplikacje muszą być złożone w biurze Komisji w Washingtonie nie później jak 24go czerwca. Introligator, drukarz, korektor, zecer, operator maszyny Monotype także potrzebni są w drukarni rządowej. Aplikacje na te posady muszą być złożone na ręce Komisji w Washington do dnia 2go lipca. Bliższych szczegółów chętnie udzieli wam w biurze Komisji Służby Cywilnej Stanów Zjednoczonych, w nowym budynku pocztowym przy ulicach Canal i Van Buren, w Chicago.

W sobotę otwarcie nowego ogrodu zoologicznego.

Prezes Rady Trustysów Towarzystwa Zoologicznego w Chicago, donosi, że oficjalne otwarcie nowego ogrodu zoologicznego w Brookfield, Ill., odbędzie się w przyszłą sobotę, dnia 16go czerwca, o godzinie 11tej rano.

Burmistrz Kelly zaprosił Paderewskiego na wystawę.

Ignacy Jan Paderewski, mistrz tonów i były Premier Polski zaproszony został przez burmistrza miasta Chicago Edwarda J. Kelly'ego i Radę miejską do zwiedzenia tegorocznej wystawy światowej. Burmistrz wysyłając zaproszenie powiedział, że wizyta tak sławnego

Reynolds następcę Polaka, F. S. Bobrytzkiego.

Hieronim Reynolds, fabrykant kotłów, wczoraj zamianowany był członkiem Rady Sanatorium Tuberkulicznego na miejsce Polaka, Franciszka S. Bobrytzkiego, którego termin już upłynął. Pan Bobrytzke jest kandydatem na Komisarza powiatowego w jesiennych wyborach. Zamianowanie go następcę dokonał wczoraj burmistrz Kelly.

W szpitalu powiatowym aresztowano Macionga.

Zygmunt Maciong, lat 20, który powiedział, że zamieszkuje p. nr. 2117 North Drake avenue, wczoraj zgłosił się do powiatowego szpitala prosić o pomoc lekarską, gdyż jak sam zeznał został postrzelony i okaleczony w bok przez automobilistę, gdy znajdował się przy

naróżniku Western avenue i Diversey avenue. Gdy policjanci dowiedzieli się, że Maciong pod podany przez siebie adres nie zamieszkuje już od miesiąca grudnia, posadzając go o przekroczenie prawa, aresztowali go.

W poniedziałki baseny kąpielowe są bezpłatne.

Komisarze powiatowi mający także nadzór nad lasami powiatowymi donoszą, że w poniedziałki baseny kąpielowe będą dla dzieci i starszych będą ze wstępem bezpłatnym. Tak dzieci jak i starsi w poniedziałki mają wolny wstęp do basenów kąpielowych Cermaka, p. nr. 7600 Ogden avenue, w Lyons; Emmett Wheelana, przy Mil-

waukee i Devon avenues i Green Lake, przy ulicy 159ej i Torrence avenue. Baseny te otwarte będą siedem dni w tygodniu; każdego dnia od godziny 10tej rano do 10tej wieczorem.

Burmistrz Kelly wręczył kapeli szkolnej puhar.

Członkowie kapeli szkoły wyższej Carter Harrison Technical wczoraj w sali zebrań Rady miejskiej zebrał się, aby po zdobyciu szampionatu krajowego być świadkiem wręczenia ślicznego puharu od miasta przez burmistrza Edwarda J. Kelly'ego. Kapela tej szkoły zdobyła szampionatu miasta w roku 1930, 1931, 1932 i 1934, a szampionat krajowy w roku

1934. Dyrygentem tej kapeli jest Jan Barabash. Po otrzymaniu puharu kapela zagrała kilka pięknych utworów muzycznych.

Miasto otrzyma 25,000 nowych napisów.

Rada miejska na wczoraj odbytem zebraniu uchwaliła zakupić 25,000 nowych napisów z nazwami ulic i te umieścić w miejscach widocznych. Komisarz Robót Publicznych Hewitt, po konferencji z aldermanem Janem A. Massenem z 48 warty, przewodniczącym Komitetu transportacyjnego i Janem Richertem, szefem sztabu Komitetu Finansowego postanowił od kogo, za jaką sumę i w jakim stylu zakupi napisy

dla miasta. Na zakupno nowych szyldów wyasygnowano w budżecie miejskim sumę \$50,000.

Charlie Chaplin skazany na zapłacenie \$990.

Paryż. — Francuski sąd skazał wczoraj Charlie Chaplina na zapłacenie odszkodowania w sumie \$990 autorowi Jose Padillasowi za jego pieśń „Viollettera”, którą użył jako temat w swoim obrazie „City Lights”. Autor skrzyżł Chaplina o \$33,000 odszkodowania, lecz sąd uznał, iż strata autora za nieuprawnione użycie jego pieśni została w części wynagrodzona za danie jej tak wielkiej publikacji.

Wark jest to głos warzący psa albo drapieżnego zwierza.

### Delegaci Spółek Baczność!

Posiedzenie Ligi Polsko-Amerykańskich Spółek Budowlano-Pożyczkowych odbędzie się w niedzielę, dnia 17 czerwca, o godz. 2ej po południu, w sali parafjalnej św. Heleny, przy Augusta blvd., pomiędzy Oakley i Western. Honorowym mówcą na tem posiedzeniu będzie p. Gardner, prezes Federal Home Loan Bank. P. Zander, manager Home Owners Loan Corp., także ma być obecny.

Wszystkie spółki, które nie zapłaciły swego podatku prosi się o nadesłanie tegoż na ręce sekretarza. — Jan Czekala, prezes; J. Grzemiński, sekr.

### TE WARTOŚCI NA PIĄTEK — GODZINY INTERESU OD 9 RANO DO 5:30 PO POŁUDNIU

**DEL MONTE CATSUP**  
2 za 25c

14 unc. butelki czystego pomidorowego catsupu. Smaczny i apetyczny.

**7 GOLDBLATT BROS.**  
Uptown Chicago: Broadway at Lawrence  
North Side Store: Lincoln & Belmont Ave.  
New Store: Chicago and Cass Streets, Joliet, Ill.

**LIBBY'S CZERWONE Łososie**  
2 za 35c

Znakomitej jakości łososie z Alaski w wygodnych puszkach. Na salaty itp.

## Wielkie Oszczędności na Powszechnie Ogłaszane Marki w Piątek SPRZEDAŻ CZYSTYCH ŻYWNOŚCI!

**MARUSAN RACZKI**  
21c

1/4 wielkości puszek znakomitych japońskich raczek.

**S O K Pomidorowy**  
4 za 19c

Pick of the Crop marki. 13 1/2 unc. puszek.

**DEL MONTE GROSZEK**  
2 za 23c

Wczesny ogrodnictwo słodki groszek w 1 wysoki puszkach.

**COLLEGE INN SOUP**  
2 za 19c

1 1/2 wielkości puszek. Rice Dinner, Spaghetti, Ala Mussels. Asortowane zupy.

**LIBBY'S KRAUT**  
2 za 23c

Libby's znakomitego gatunku. Nr. 2 1/2 puszek.

**LAKESIDE KUKURYDZA**  
2 za 23c

Golden Bantam lub Crosby. Nr. 2 puszek.

**DEL MONTE SZPINAK**  
2 za 25c

Libby's. Wczesny gatunek. Nr. 2 1/2 puszek.

**ŁOSOSIE**  
2 za 25c

„Happy Vale” różowe łososie, w wygodnych puszkach.

**ARGO YELLOW CLING BRZOSKWINIE**  
2 za 27c

Smaczne połowki w gęstym syropie. Nr. 2 1/2 puszek.

**KIPPERED SLEDZIE**  
3 pu- 25c

Carlo doskonałe Norwęgskie. Duże puszek.

**TUNA PŁATKI**  
2 za 25c

Znakomitej jakości. Nr. 1/2 wielkości puszek.

**ARGO KRAJANE ANANASY**  
2 za 33c

Doskonałe na salaty, desery, itp. Nr. 2 1/2 puszek. Specjalnie.

**SARDYNKI**  
2 za 15c

„Gold Medal” marki. Norwęgskie. Duże puszek.

**MAXWELL HOUSE KAWA**  
83c

Kawa która jest „dobra do ostatniej kropli”. 3 funtowe puszek.

**ARGO YELLOW CLING BRZOSKWINIE**  
2 za 27c

Smaczne połowki w gęstym syropie. Nr. 2 1/2 puszek.

**FOULDS' SPAGHETTI LUB MAKARON**  
16c

Nie otuszcza ale karnd. 8 unc. puszek. Specjalnie.

**ARGO KRAJANE ANANASY**  
2 za 33c

Doskonałe na salaty, desery, itp. Nr. 2 1/2 puszek. Specjalnie.

**JANE GOODE PRZYPRAWA DO SALATY**  
23c

Lub do smarowania na kanapki. W pełnych puszkach. Bardzo smaczna. Kwart.

**POST'S BRAN PŁATKI**  
2 za 15c

Kruche bran płatki. Kości.

**KRUCHE GRAPENUTS**  
16c

Standard wielkości paczek.

**GRAPENUTS PŁATKI**  
2 za 17c

Smaczne zbożowe. Standard wielkości.

**ZUPA Pomidorowa**  
3 za 19c

Campbell's nr. 1 wielkości puszek.

**CHICKEN I EGG NOODLE DINNER**  
23c

16 unc. stółki College Inn kury z nudlami.

**BAKER'S CZOKOLADA**  
19c

1/2 funtowa kawałki Premium czekolada do pieczenia.

**STAR TAPIOCA**  
2 paczki 15c

Perłowa tapioka na deser.

**POST TOASTIES**  
3 za 19c

Kruche i smaczne. Standard wielkości.

**ZNKOMITA SANTOS KAWA**  
18c

„Goldblatt's Bond” świeżo upalona.

**SUNNY BOY OLEJ Kukurydzany**  
67c

Doskonali do smarowania na kanapki. W pełnych puszkach. Bardzo smaczna. Kwart.

**W NASZYM ŚWIEŻYCH RYB!**

**SWIEŻY HALIBUT (PLASTUGA)**  
Kiełcowe części. 16c  
Środkowe części. 18c

• Świeże Bluefin Śledzie  
• Świeże Żłwione Karpie  
• Świeże Sheepheads (Silver Bass) funt

**5c**

**BIAŁE RYBY**  
Z jeziora Superior.  
**16 1/2c** funt

**JUMBO KREWETKI**  
Świeże żłwione.  
**14 1/2c** funt

**SWIEŻE PSTRĄGI**  
Gatunek z jezior.  
**16c** funt

**GOOD LUCK OLEO** 2 25c funty

Na smażenie zwykłe i na rusztach, pieczenia, itp.

**SZWAJCARSKI SER**  
FUNT  
**16 1/2c**

Tutejszy Szwajcarski ser, obity w tłuszcz masłany.

**“SUNRISE” JAJA**  
TUZIN  
**17 1/2c**

Wybrane jaja, wszystkie ściśle świeże. Tuzin w kartonie.

**WOŁOWINA DO GOTOWANIA** 5c  
Krajana z kruchej młodej wołowiny. Funt

**CIEŁĘCINA NA POTRAWKĘ** 5c  
Świeżo krajana. Krucha i soczysta. Funt

**SMALEC** 7 1/2c  
Swifta lub Armour'a smalec w kartonach. 4 funty obłożone. Specjalnie. Funt

**BOLOGNA KIEŁBASA** 10c  
Świeżo zrobiona jumbo bologńska kiełbasa na kanapki, zimne przekąski itp. Funt

Załatwiamy, Ale Nie Wypełniamy Żadnych Zamówień Pocztowych ani Telefonicznych. Rezerwujemy Prawo Ograniczania Ilości.